

## Ze świata

JAN Paweł II złożył w sobotę pierwszą wizytę oficjalną we Włoszech, udając się do pałacu Kwirynalskiego, gdzie prezydent Sandro Pertini przyjął go z najwyższymi honorami przewidzianymi protokołem. Od czasu wybrania go w październiku 1978 r. na Papieża, Jan Paweł II, który jest prymasem Włoch, złożył przeszło 50 wizyt duszpasterskich we Włoszech, nigdy jednak nie składał wizyty „oficjalnie”.

**PREZYDENT USA** Ronald Reagan udał się w piątek do Irlandii, będącej pierwszym etapem jego 10-dniowej podróży do Europy Zachodniej, w czasie której odwiedzi również Francję i Wielką Brytanię.

**NARODOWE** Komitety Olimpijskie Etiopii i KRLD podjęły decyzję o nieuczestniczeniu w Igrzyskach olimpijskich w Los Angeles.



Na zdjęciu: Skule Eriksen i Kare Tannvik, laureaci Złotego Smoka w swych pięknych, japońskich strojach.  
Fot. J. RUBIS



## Otwarte Plenum KC PZPR w Łodzi

# O roli i znaczeniu klasy robotniczej

W niedzielę, 3 bm., w gmachu Teatru Wielkiego w Łodzi, zakończyło się dwudniowe plenarne posiedzenie Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Z wielu względów miało ono szczególnie charakter. Poświęcono je bowiem fundamentalnie dla socjalizmu sprawie: roli i znaczeniu klasy robotniczej w partii i państwie. Range tego posiedzenia

wyznacza również fakt, że po raz pierwszy w plenarnych obradach Komitetu Centralnego uczestniczyło liczne, 800-osobowe grono partyjnych i bezpartyjnych robotników z całego kraju. Zwrócił na to uwagę przewodniczący obradom I sekretarz KC PZPR, prezes Rady Ministrów — gen. armii Wojciech Jaruzelski, o-

twierając to doniosłe posiedzenie.

W pierwszym punkcie posiedzenia, referat Biura Politycznego KC PZPR, „O dalsze umacnianie przodującej roli klasy robotniczej w budowie socjalizmu w Polsce” wygłosił członek Biura (Dokończenie na str. 2)

## Zakończenie XXI MFFK

# Grand Prix i „Złoty Smok” dla filmu norweskiego

Po pięciu dniach konkursowych pokazów zakończył się wczoraj XXI Międzynarodowy Festiwal Filmów Krótkometrażowych. Pokazano na nim 83 filmy z 28 krajów. Oceniało je jury pracujące pod przewodnictwem Tadeusza Makarczyskie-

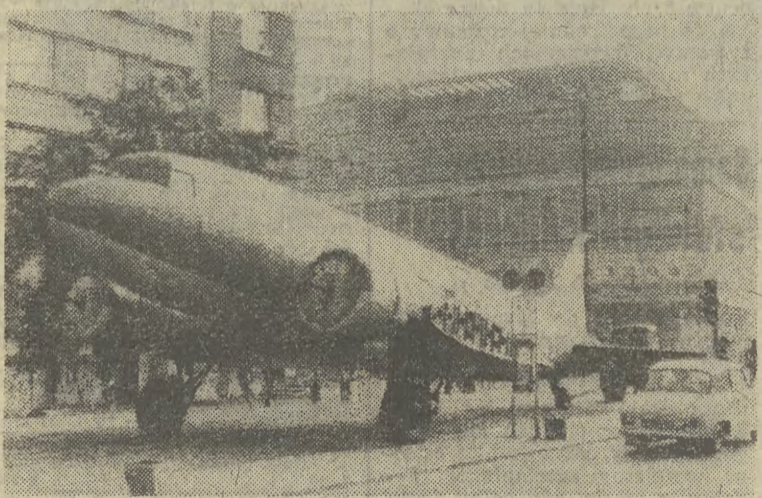
go, który w czasie wczorajszej uroczystości przedstawił werdykt jury. Grand Prix i „Złoty Smok” otrzymał norweski film „MO SAMI VALDET” (Jak zawieszają Laponie) reż. Skule Eriksen, Kare Tannvik. Odbierający nagrodę autorzy scenariusza i komentator do filmu, w barwnych japońskich strojach, poinformowali, że znaczną część nagrody przekazują na stypendium (Dokończenie na str. 2)

## Było to 4 czerwca

- W 1872 r. w wieku 58 lat zmarł Stanisław Moniuszko, kompozytor, twórca polskiej opery narodowej, autor m. in. „Haliki”, „Straszego dworu”, „Hrabiny”, „Flisa” czy „Verbium nobilitate”; twórca ok. 300 pieśni („Śpiewniki domowe”).
- W 1925 r. w wieku 83 lat zmarł Camille Flammarion, francuski astronom, wybitny popularyzator astronomii, założyciel obserwatorium astr. w Juvisy pod Paryżem.
- W 1944 r. w wieku 36 lat zginął w Okręgu Bronisław Czech, jeden z najwzrostniejszych narciarzy świata, trzykrotny olimpijczyk, kurier tatrzański w okresie okupacji.
- W 1970 r. wyspa Tonga na Pacyfiku (w Polinezi) pozostająca pod protektorem brytyjskim uzyskała niepodległość. (wi-sr)

## Samolotem po ulicach starego Krakowa

Niecodzienna operacja przeprowadzili w nocy z piątku na sobotę żołnierze. Otóż ostatni zachowany dotąd egzemplarz samolotu transportowego, desantowego i pasażerskiego Li-2 prze-



Fot. Stanisław Makarewicz

# Jeśli zostanie wybrany

**TYTUS KURZAWIŃSKI**, krakowianin od urodzenia, należy do ludzi, którym sprawy tego miasta spędzają sen z powiek. Od dziesiątków lat prowadzi własny zakład rzemieślniczy i wraz z krakowskim rzemieślnikiem przeżywał wzloty i upadki.

W poprzedniej kadencji Rady Narodowej m. Krakowa pełnił funkcję zastępcy przewodniczącego Komisji Zaopatrzenia Ludności i moje spojrzenie na sprawy rzemiosła to nie tylko pogląd człowieka, który z tego żyje. Staram się więc uspokajać kolegów, którzy ostatnio wposunięciu kontrolnie traktują jak sygnał „niebezpieczeństwo”, bo właśnie rzetelnym rzemieślnikom najbardziej zależy na wyeliminowaniu z branży nieuczciwych, na likwidacji nielegalnej konkurencji, na skutecznych posunięciach przeciwko podziemiu gospodarczemu, które uniemożliwia wręcz pracę solidnym fachowcom. Z drugiej strony sadzę, że władze miasta i rady narodowe winny udzielić pomocy rzemiosłu, a przede wszystkim tym specjalnościom usługowym, które mimo, że szalenie potrzebne w kryzysie, nie zostały ujęte w programach rządowych. Pewne preferencje dla branży RTV, elektrotechnicznej, naprawy sprzętu domowego, to szansa na to, by zmniejszyć nacisk na rynek, skoro starszy sprzęt dobrze wyremontowany może jeszcze pracować przez długie lata.

Lepiej remontować, niż robić na nowo — szczególnie gdy brak materiałów, surowców i rak do pracy. Ta ważka prawda dotyczy także samego miasta — krakowskiego budownictwa. Ze ściśniętym sercem patrzę na zaniedbane, rozpadające się budynki starego Kazimierza, a niefrasobliwość i nieodpowiedzialność administratorów doprowadza mnie chwilaami wręcz do trytacji. Trzeba, by wreszcie w Krakowie zaczęto dbać na serio o istniejącą substancję mieszkaniową i to jest jedno z naczelnych zadań dla rady w nowej kadencji. (rtk)

Cena 5zł



# KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA  
ROK XXXVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 110 (11648)

Kraków, poniedziałek 4 czerwca 1984 r.

## Nie wolno stracić tej szansy!

# Nowa ustawa, nowi ludzie — potrzebne społeczne poparcie

(Rozmowa z prof. Sylwestrem Zawadzkiem, posłem na Sejm)

— Uczestniczył Pan Profesor aktywnie w powstawaniu nowej ustawy o radach narodowych, a badaniami nad funkcjonowaniem rad i samorządów zajmuje się Pan od dawna...

— Właściwie od uchwalenia ustawy o radach narodowych w 1958 roku. Były to badania prowadzone w skali ogólnopolskiej, w których uczestniczyli pracownicy niemal wszystkich wydziałów prawa polskich uniwersytetów. Dotychczasowym rezultatem

tych badań jest 56 tomów wydawnictwa: „Problemy rad narodowych”.

— Co przede wszystkim wynika z tych badań?

— W rozwoju zarówno rad narodowych jak i demokracji notowaliśmy i wzloty, i upadki, co wiązało się z procesami centralizacji i decentralizacji. Kierownictwo państwa to odstępowało od szczegółowego regulowania spraw terenu, to znów zwiększało nadzór poprzez instytucje centralne. Główne załamanie w rozwoju rad zanotowano w połowie lat siedemdziesiątych, po reformie podziału terytorialnego, które — mimo zapowiedzi umocnienia organów terenowych — doprowadziło do silnej centralizacji.

Drugi wniosek, wynikający z naszych badań: ów ładunek demokracji, jaki niesła ustawa z 1958 roku, był redukowany przy pomocy aktów wykonawczych, uchwał lub rozporządzeń rządu.

I wniosek trzeci: mimo jednolitej dla całego kraju prawnej struktury rad, sytuacja faktyczna była bardzo zróżnicowana. Jedne rady — mimo ograniczania ich możliwości — pracowały bardzo efektywnie, inne były właści-

Ten zespół okazał się najlepszy spośród 46 drużyn uczestniczących w turnieju piłkarskim TKKF i naszej redakcji. „Krowodrza”, czyli w pierwszym rzędzie (od lewej): Zbigniew Michalski, Mieczysław Butkiewicz, Janusz Motyl, w drugim rzędzie (od lewej): Edward Stępień (kapitan), Janusz Machaj, Krzysztof Rosa, Krzysztof Niecikowski. Na zdjęciu brak Wiesława Wojdyły. Fot. JADWIGA RUBIS



wie martwe, dając podstawy do stworzenia stereotypu „radny bezradny”.

— Owe wnioski były zapewne pomocne w przygotowywaniu nowej ustawy...

— Trzeba ją po prostu konsekwentnie realizować. Ale to nie wszystko. Komisje Sejmu zastanawiają się właśnie teraz, czy nowe akty wykonawcze nie są sprzeczne z duchem i literą ustawy o radach narodowych. Trzeba też stwarzać możliwości eksperymentowania, pokazywać i przodujące rady, i przodujących radnych, wykazując na konkretnych przykładach, ile można zrobić, gdy się chce. (Dokończenie ze str. 5)

## Puchar Echa dla „Krowodrzy”

ZNAMY już triumfatorów turnieju piłkarskiego drużyn nie zrzeszonych, zorganizowanego przez Krakowskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej i naszą redakcję. W sobotę na boisku asfaltowym Wandy odbył się wielki finał z udziałem czterech najlepszych zespołów, wyłonionych drogą eliminacji.

Najrowniejszą formę, najlepszą kondycję, najwięcej sprytu wykazali gracze „Krowodrzy”. W 3 spotkaniach finałowych zdobyli 5 punktów i sięgnęli po główne trofeum — puchar ufundowany przez naszą redakcję.

Pierwsze dwa sobotnie mecze zakończyły się wynikami remisowymi. „Abstynenci” zremisowali z „Numerem 1” 3:3 (2:0), a (Dokończenie na str. 6)

Obywatelki i obywatele Polskiej Rzeczywistości Ludowej!

17 czerwca — wybory do rad narodowych. W demokratycznym trybie, zgodnie z nową ordynacją wyborczą wyłonieni zostali

## Informator wyborczy

Dzisiaj w poniedziałek 4 czerwca br. dyżuruwać będzie przy ul. Basztowej 22, I piętro, pok. 61, członek Wojewódzkiej Komisji Wyborczej w godz. 14—18, tel. 22-33-23.

- Dzisiaj (4 VI) spotkania kandydatów na radnych: **SRÓDMIESCIE** — okr. wyborczy 5 — Szkoła Podst. nr 39, ul. Jachowicza 5 — godz. 17. **NOVA HUTA** — okr. wyborczy 7 — Klub „Przyjaźń”, os. Zgodny bl. 1 — godz. 18. **Okr. wyborczy 9** — Szkoła Podst. nr 82, os. Kallinowe 17 — godz. 18. **PODGÓRZE** — okr. wyborczy 14 — Szkoła Podst. nr 24, ul. Aleksandry 17 — godz. 19. **Okr. wyborczy 17** — Szkoła Podst. 110, ul. Sierankiwicza 3 — godz. 17. **KROWODRZA** — okr. wyborczy 18 — Szkoła Podst. nr 119, ul. Czerwińskiego 1 — godz. 18. **Okr. wyborczy 19** — Szkoła Podst. nr 23, ul. Konarskiego 1 — godz. 18. **Okr. wyborczy 19** — Sala Posiedzeń DRN, al. Słowackiego — godz. 18.

kandydatami na radnych. Są wśród nich przedstawiciele wszystkich środowisk i grup zawodowych: robotnicy, rolnicy i inteligencja, kobiety, młodzież i weterani. Są oni przedstawicielami wszystkich sił socjalistycznej odnowy i patriotycznej odrodzenia.

Wyberzemy radnych, naszych przedstawicieli, którzy przez najbliższe lata decydować będą o sprawach ważnych dla każdego mieszkańca miast i wsi. To od nich zależeć będzie, jak w codziennej praktyce wykorzystane zostaną szerokie uprawnienia i możliwości działania, jakie daje nowa ustawa o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego. Oni też decydować będą o realizacji programów wyborczych, mających na celu poprawę warunków życia lokalnych społeczności.

Uczestnicy otwartego XVI Plenum KC PZPR apelują do robotników, chłopów i inteligencji, do wszystkich ludzi pracy, całego społeczeństwa o powszechny udział w wyborach. Jest on obywatelską i patriotyczną powinnością każdego Polaka, miarą odpowiedzialności za pomyślny rozwój kraju, za jego bezpieczny i niepodległy byt.

Uczestnicy otwartego XVI Plenum KC PZPR Łódź, 2—3 czerwca 1984 roku

## Ostatnia kadencja



W Muenster w RFN zakończył się federalny zjazd Partii Wolnych Demokratów — FDP. Zjazd dokonał wyboru nowych władz na następną dwuletnią kadencję. Przewodniczącym wybrano ponownie widocznego na naszym zdjęciu Hansa-Dietricha Genschera. Wybór Genschera nie stanowił rzecz jasna żadnej niespodzianki. Sensacją stało się natomiast jego oświadczenie złożone zresztą kilka dni przed zjazdem, a dotyczące planów na przyszłość. Oto Genscher postanowił zrezygnować z funkcji przewodniczącego swojej partii jeszcze przed następnymi wyborami do Bundestagu w 1987 roku. Zdaniem zachodniemieckich obserwatorów politycznych zapowiedź rezygnacji z dalszej działalności politycznej w charakterze przewodniczącego partii łączy się z niezadowolaniem w łonie FDP z powodu zerwania koalicji z socjaldemokratami, a także serią potażek liberatów w trakcie ostatnich wyborów do parlamentów krajowych. Na ile decy-

zja H. D. Genschera będzie miała znaczenie dla dalszych losów obecnej koalicji rządowej w RFN przekonamy się najwcześniej za dwa lata. Wówczas to zakończy się dwuletnia kadencja władz FDP. Czy jednak będzie to naprawdę ostatnia kadencja dla H. D. Genschera, zobaczymy. Rezygnacja z szefa partii nie osłabi wszakże jego pozycji wicekanclerza i ministra spraw zagranicznych, przynajmniej do wyborów w 1987 roku. (Wi-Gr) Fot. „Der Spiegel”

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w zatoce niżowej. Zachmurzenie małe, wrastające do umiarkowanego, czasami do dużego. Możliwy przelotny deszcz i burze. Temp. min. nocą 14, maks. dniem 24 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany, okresami dość silny z kier. wsch. Dzisiaj rano wilgotność powietrza wynosiła 93 proc.

ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ROZRYWKOWE Oddział w Krakowie zaprasza

w dniach 4 i 11 czerwca br. o godz. 19 i 21 do Teatru „Grotoska” na kabaret piosenki

## „CAŁE NIEBA SŁÓW”

czyli przyczynek do zrozumienia miłości. Muzyka i teksty piosenek — Alicja Tanew. Występują znani i lubiani aktorzy/scen krakowskich. Sprzedaż biletów w „Filmotechnice” przy ul. św. Krzyża 5.

**NA ZAPROSIENIE** rządów Afganiskiej Republiki Demokratycznej i Mongolskiej Republiki Ludowej, minister spraw zagranicznych, Stefan Olszowski złoży wizyty w tych krajach w drugiej dekadzie czerwca br.

2 BM. w Gdańsku zakończyło się 64 posiedzenie Stałej Komisji RWPG ds. współpracy w dziedzinie energii elektrycznej. Uczestniczyli w nim delegacje z 11 państw.

RADA Państwa mianowała dotychczasowego doradcę ministra spraw zagranicznych mgr

# Grand Prix i „Złoty Smok” dla filmu norweskiego

(Dokończenie ze str. 1)

dla młodego laponieckiego filmowca, z zaznaczeniem, że odbędzie je w krakowskim Studio Miniatur Filmowych.

Dwie nagrody specjalne w postaci „Złotych Smoków” otrzymały filmy: „FLAMENCO AT 5:15” reż. Cynthia Scott (Kanada) i „WSPOMNIENIE O PAWŁOWSKIM” reż. Irina Kalina (ZSRR).

Nagrody główne i „Srebrne Lajkoniki” otrzymały filmy: „GARNKI” reż. Nikołaj Wolew (Bułgaria), „ANA” reż. Mirjana Zoranowicz (Jugosławia), „MALOWNICZA OJCZYŻNA W PEJZAŻACH LI KERANA” reż. Hig Xionin (ChRL), „TU” reż. Ion Popescu-Gopo (Rumunia).

Jury przyznało ponadto trzy nagrody profesjonalne „Brazowe Smoki”: JACKOWI ZUK-ZUKOWSKIEMU za zdjęcia do filmu „Na drugi brzeg” (reż. A. Papuziński - Polska) - laureat przeznaczył nagrodę dla najlepszego debiutu operatorskiego na przyszłorocznym festiwalu krajowym. PHILOWI MARS-

CHALLOWI za muzykę do filmu „End of the rainbow” (reż. Laszlo Papas - USA), PHILIP-PEOWI LE GUAY za scenariusz filmu „Le clou”.

Dyplom honorowy przyznał jury filmom „VORWARNZEIT” reż. Lutz Konerman, Jan Schutte, Markus Brautigam (RFN), „ROZHOVORY” reż. Drahomira Vyhanova (CSRS), „KALANK” reż. P. K. Rajhuus (Indie), „AJTO 8” reż. Maria Horvath (Węgry).

Uroczystego wręczenia nagród i dyplomów dokonali przewodniczący jury Tadeusz Makarczyński, dyrektor departamentu programowego w Naczelnym Zarządzie Kinematografii Stanisław Goszczurny, prezydent m. Krakowa Tadeusz Salwa, dyrektor festiwalu krakowskich Olgerd Szlapezyński.

Ponadto jury Międzynarodowej Federacji Dyskusyjnych Klubów Filmowych (FICC) przyznało swą nagrodę „Don Kichota” czesochosłackiemu filmowi „KYVADLO, JAMA A NADEJE” reż. Jana Svankmajera, natomiast nagrodę jury Międzynarodowej Federacji Krytyki Filmowej (FIPRESCI) otrzymał bułgarski film „FONTANKI” w reżyserii Olega Kowaczewa.

Uroczystego zamknięcia festiwalu dokonał, gratulując laureatom, dziękując publiczności, organizatorom i władzom miasta dyr. Stanisław Goszczurny (O-mówienie filmów festiwalowych zamieszczamy poniżej). (e)

# O roli i znaczeniu klasy robotniczej

(Dokończenie ze str. 1)

Pytania: jak skuteczniej pokonać trudności gospodarcze? Jak stwarzać naszej gospodarce bardziej korzystne warunki dalszego rozwoju? Co najbardziej przeszkadza, jak poprawić zapotrzebienie rynku, warunki życia społeczeństwa, jakie są aktualnie najistotniejsze, najpilniejsze zadania w sferze gospodarczej, jakie ma być udział klasy robotniczej, chłopów i inteligencji w ich realizacji? Sekretarz KC wskazywał również na kwestie dotyczące skutecznego realizowania zasad socjalistycznej sprawiedliwości społecznej, tworzenia mechanizmów i warunków ułatwiających awans społeczny klasie robotniczej - na dziś i w przyszłości.

Po przerwie referat Rady Ministrów „Rola kolektywów zakładowych w realizacji zadań gospodarczych” wygłosił wicepremier Zbigniew Szalajda. W pierwszej części wystąpienia, które szeroko omawia prasa poranna, scharakteryzował on najistotniejsze trendy i zjawiska zachodzące obecnie w naszej gospodarce. Żyjemy i pracujemy wciąż w trudnych warunkach - stwierdził. Przywracanie pełnej stabilizacji gospodarki, w tym równowagi rynkowej wymagać będzie jeszcze niezbędnego czasu i dużego wysiłku.

W referacie wskazuje się, że obok niewątpliwych pozytywów utrzymywały się również liczne jeszcze negatywne zjawiska, w tym brak wystarczających postępów w ograniczaniu inflacji, przekraczanie nakładów inwestycyjnych czy też niska a nawet pogarszająca się jakość wyrobów. Szczególnie niekorzystna jest utrzymująca się nadal dysproporcja między wielkością produkcji materialnej a fłocią pieniądza, która pojawia się na rynku utrudniając osiągnięcie równowagi. Z kolei brak równowagi rynkowej to osłabiona motywacja do pracy, do aktywności produkcyjno-społecznej. Tak więc koło się zamyka. Jego przecięcie leży w naszych rękach, w tym głównie w rękach załóg pracowniczych. Następnie rozpoczęła się dyskusja plenarna.

W pierwszym dniu obrad w dyskusji zabrało głos 23 mówców, w tym także Stanisław Baranik - członek Krakowskiego Komitetu PZPR, poseł na Sejm PRL, mistrz w Hucie im. Lenina.

Podczas przerw w obradach, uczestnicy XVI plenarnego posiedzenia Komitetu Centralnego wzięli udział w spotkaniach z kierownikami wydziałów Komitetu Centralnego, kierownikami ministerstw i urzędów centralnych. Była to dobra okazja do bezpośredniej rozmowy o żywych problemach nurtujących robotników, reprezentantów załóg z całego kraju.

W pierwszym dniu obrad w dyskusji zabrało głos 23 mówców, w tym także Stanisław Baranik - członek Krakowskiego Komitetu PZPR, poseł na Sejm PRL, mistrz w Hucie im. Lenina.

Podczas przerw w obradach, uczestnicy XVI plenarnego posiedzenia Komitetu Centralnego wzięli udział w spotkaniach z kierownikami wydziałów Komitetu Centralnego, kierownikami ministerstw i urzędów centralnych. Była to dobra okazja do bezpośredniej rozmowy o żywych problemach nurtujących robotników, reprezentantów załóg z całego kraju.

Pierwszy dzień obrad zakończył się o godz. 20.30. Posiedzenie wznowiono w niedzielę o godz. 9.00. Kontynuowano dyskusję plenarną. Zabrało w niej głos 15 osób w tym Bogusława Kurleto, bezpartyjny, szwaczka w krakowskich Zakładach Przemysłu Odzieżowego „Vistula”.

Następnie w imieniu komisji rezolucyj i uchwał XVI Plenum KC PZPR głos zabrał jej przewodniczący, członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR - Tadeusz Porębski. Przedstawił propozycje dokumentów obrad: apelu uczestników otwartego XVI Plenum KC PZPR do społeczeństwa w sprawie wyborów do rad narodowych oraz rezolucji w sprawie umacniania produkcji robotniczej w budowie socjalizmu w Polsce. Tadeusz Porębski zaproponował jednocześnie przyjęcie przez członków Komitetu Centralnego uchwały XVI Plenum KC PZPR.

Uczestnicy obrad jednogłośnie zaaprobowali i przyjęli treść zarówno apelu, rezolucji i uchwały XVI Plenum.

Końcowe przemówienie na XVI Plenum wygłosił Wojciech Jaruzelski. Podkreślił, że stało się ono swoistym robotniczym Sejmem, kolejną robotniczą naradą podniesioną na wysoki partyjny szczebel. Było - wielką konsultacją. I sekretarz KC PZPR stwierdził, że dyskusja była szczerą, nierozdziałową i ostrą, ale jednocześnie konstruktywną i twórczą. Tak - powiedział - nasza partia wyobraża sobie rozmowę z robotnikami, teraz i w przyszłości. Najważniejsze są intencje, wzajemne zrozumienie i zaufanie. Klasa robotnicza jako człowiek siła narodu musi się czuć w pełni gospodarzem swego kraju.

Po godz. 16.00 otwarte XVI Plenum KC PZPR zakończyło się odpiewaniem „Międzynarodówki” i hymnu państwowego (PAP)

# 25 lat Towarzystwa Polska - Ameryka Łacińska

W Krakowie żywe jest zainteresowanie kulturą latynoską, czego przejawem jest chociażby owocka działalność naukowców - iberystów i pisarzy oraz tłumaczy - dość wspomnieć Jaiu Kurka i Jana Zycha, a potem całą plejadę znawców języka hiszpańskiego przekładających utwory wybitnych twórców z Ameryki Południowej. Nic też dziwnego, że gdy w ambasadzie PRL w Caracas w Wenezueli, zorganizowano wystawę książek

z serii latynoskiej wydanych przez WL, gościmi placówki byli najwybitniejsi pisarze tego kraju, którzy dotąd unikali kontaktów z polską ambasadą.

Mówił o tym na spotkaniu z okazji 25-lecia oddziału krakowskiego Towarzystwa Polska - Ameryka Łacińska były ambasador PRL w Wenezueli, a obecnie pracownik centrali MSZ, działacz Towarzystwa Henryk Sobleski.

Towarzystwo Polska - Ameryka Łacińska liczy ponad 1300 członków, z czego oddział w Krakowie - około stu. Należą doń iberoznawcy, a także miłośnicy kultury krajów hiszpańskiego i portugalskiego kręgu językowego. Prezesem oddziału jest Zygmunt Szot - pracownik naukowy krakowskiej WSP. Siedziba oddziału mieści się katem w klubie „Zaułek”, Uczestnicząca w spotkaniu wiceprezydent Krakowa dr Barbara Guzik obiecała jednak, że zajmie się sprawą poprawy warunków lokalowych Towarzystwa, które uzyskałoby siedzibę w jednej z rewolucyjnych kamieniczek.

Imprezy uświetniły występy zespołu „Sur” składającego się z absolwentów krakowskiej iberystyki. Zespołem kieruje Enrique Bello, rodem z Santiago de Chile, reżyser teatralny, ongiś pracownik chilijskiej TV, obecnie emigrant polityczny. W spotkaniu wzięła też udział duża grupa przedstawicieli kolonii latynoamerykańskiej mieszkającej w Krakowie. (RD)

# Od piątku tańszy nabiał

Zgodnie z decyzją ministra ds. cen od 1 czerwca br. przez cały sezon letni obowiązują niższe ceny na mleko i twaróg. I tak mleko spożywcze pełnotłuste (butelka ze złotym kapslem) kosztuje obecnie 16 zł (poprzednio 18), mleko zwykłe 10 zł (kosztowało 11), twaróg tusty 76 zł (poprzednio 84), twaróg chudy 48 zł (54), serek homogenizowany 27 zł (30), serek homo o smaku truskawkowym 30,5 zł (34), serek „fromage” 31,5 zł (35). Nie zmieniono cen kefiru - 9,5 i maślanej - 4,5 zł.

Z danych jakie przekazał nam prezes WZSM Antoni Papir wynika, że 1 VI skierowano do sprzedaży w krakowskich sklepach 298.306 l mleka, a w poprzedni piątek (t.j. 25 maja) 306.164 l mleka, twarogów 34.021 kg, a w poprzednim tygodniu 33.314 kg. Tak więc istotnej różnicy nie ma.

Małe nieporozumienie wywołało natomiast ogłoszenie komunikatu PAP o znizkach cen. W zarządzeniu ministra powiedziano bowiem o obniżkach cen serów. W nomenklaturze urzędowej twarogi także określone są mianem serów. Obniżka obejmowała właśnie twarogi, a nie sery twarde. (ms)

# Pożegnanie konsula

Kończąc pracę dyplomatyczną w Polsce konsul Konsulatu Generalnego ZSRR w Krakowie - Leokadij Siemionowicz Tokolnow, był w ubiegłą sobotę gościem prezesa miasta Krakowa - Tadeusza Salwy. Prezydent w towarzystwie wiceprezydentów złożył konsulowi serdeczne podziękowania za partnerską współpracę, wręczając w godną uznania medal pamiątkowy miasta Krakowa

# Z dalekopisu

Zespół chirurgów szpitala w miejscowości Sisk w Chorwacji przeprowadził udaną operację przyszycia uciętej ręki. Pacjentem, który dzięki kunsztowi lekarzy najprawdopodobniej nie zostanie inwalida, jest 35-letni Petar Maksimovic, pracownik tartaku, któremu piła tartaczowa ucięła rękę poniżej łokcia.

Na Węgrzech rozpoczęto seryjną produkcję sond alkoholowych, które reagują gwizdem, jeśli zawartość alkoholu w krwi badanego przekracza 0,2 promila. Przenośny przyrząd elektroniczny można wykorzystywać w każdych warunkach, bez specjalnego przygotowania.

Zdaniem prezesa Federalnej Izby Lekarskiej, prof. Karstena Vilmara, od 1,8 do 2 milionów obywateli RFN zaliczyć należy do notorycznych alkoholiczków, którzy wymagają leczenia odwykowego.

Od 1 stycznia br. w północno-wschodnim stanie Brazylii Bahia, 812 dzieci zmarło w następstwie szerzącej się tu epidemii zapalenia żołądka i kiszki - choroby, na którą rokrocznie zapada w tym kraju ok. 200 tysięcy osób.

W sobotę w Jugosławii znów podniesiono ceny detaliczne benzyny, tym razem o ok. 20 proc. Jak wiadomo, benzyna jest w Jugosławii reglamentowana. Obecnie przydział miesięczny wynosi 40 litrów na samochód. W tym samym dniu weszły w życie nowe, wyższe o prawie 30 proc., ceny oleju opałowego (dla gospodarstw domowych).

# co słychać...

Uzbrojona w pistolety maszynowe 5-osobowa banda terrorystów strażników i obsługę kasyna gry w Wenecji i przystąpiła do dokładnego „czyszczenia” sejfów, kas, a także stołów gry. W śledztwie okazało się, iż w zamieszaniu niektórzy pracownicy kasyna i grze również pościgali ze stołów wcale pomiędzy.

# TOTEK

W DUŻYM LOTKU - I los: 9, 13, 18, 35, 39, 48, dod. I los: 3, 6, 30, 37, 42, 49.

EXPRESS LOTEK płaci: za „5” po ok. 392.500 zł, za „4” po 2.500 zł, z „3” po 136 zł.

MAŁY LOTEK płaci - I los: za „5” po ok. 66.000 zł, za „4” po ok. 650 zł, za „3” po 46 zł II los: za „5” po ok. 299.000, za „4” po ok. 2.500 zł, za „3” po 141 zł.

wań Norwegii, jest ten utwór właściwie opowieścią przeciwko Norwegii. Opowiada bowiem o sytuacji maleńkiej mniejszości narodowej, żyjącej w tym kraju, ale wciąż walczącej o uznanie własnej odrębności. Wchłaniania bezprowrotnie przez norweski organizm państwowy, jest kilkusetosobowa grupa żyjąca według tradycyjnych reguł społecznych, nie akceptujących żadnego cywilizacyjnej zmiany, żadnego tzw. postępu technicznego. Ta ogromnie barwna grupa, paradyżująca na co dzień w pięknych, ludowych strojach, jest odmienna od Norwegów nawet i w sensie antropologicznym. Znacznie mniejsi, bardzo drobni, żyją w namiotach, zajmują się na tej swojej bardzo dalekiej Północy hodowlą

ciwko ciężkiej sytuacji kobiet czy przeciwko wyższymi robotników sprowadzanych z różnych stron świata do pracy - protest Samilandczyków i ich opór wobec uzbrojonych oddziałów policji norweskiej wyglądał jak prawdziwy symbol wszelkich protestów.

Nażd patrząc przez te właśnie nagrody można sprzeczyć, co stało się w tym roku owym myślowym konkretem, wyłaniającym się z całej imprezy. Była to sprawa akceptacji. W czasach wielkich politycznych niepokojów, gdy ekran huczał od konfliktów, problemów, protestów i przewidywań najgorszej, wojennej apokalipsy, sprawa zastanawiająco istotną stała się chęć akceptacji pewnego trady-

dową wnoszą one informację o wartościach istotnych dla swojego terenu. To dopiero przecież poprzez analogię chcemy rozszerzać te wartości na inne tereny i inne kultury. Widać to wyraźnie choćby przy „Flamenco”. Filmie, który jest opisem narodowego, hiszpańskiego tańca. Ale opisem drobniawym, przeprowadzonym z pełnym entuzjazmem dla sprawy i dlatego w tym opisie odczytać można to, co jest „duszą Hiszpanii”, siłą ich kultury, a równocześnie, co jest pochwałą morderczej pracy prowadzonej z pełnym entuzjazmem i wycuciem własnej odrębności. Podobnie rzecz się ma np. z bułgarskimi „Garnkami”. Zderzenie dwóch garmarzy: jednego, pracującego tradycyjnymi metodami, ale wytwarzającego prawdziwe i niezwykłe dzieła sztuki, a drugiego - wierzącego w postępowy i pracujący metodami technicznie znacznie sprawniejszymi, i tworzącego przydatne i użyteczne przedmioty - jest zderzeniem, dojmującym i gwałtownym, nie tylko dwóch metod pracy, ale dwóch wręczliwości, tego wszystkiego, co jest troską o kulturę, jako bogactwo i prawdziwą narodową odrębność z jednej strony - a z drugiej - tego, co jest kompleksem prowincjonalizmu, chęcią doścignięcia za wszelką cenę przemysłowej użyteczności utożsamianej zbytnie schematycznie z postępowem.

I jest chyba psychologicznie uzasadnione, że w momencie, gdy świat jest tak wyraźnie zagrożony w swoim istnieniu, gdy sam ekran nawet, ukazując przerażające „taśny zagłady” od Hiroszimy - do Bejrutu, ostrzega i apeluje, na czoło filmowych spstrzeżeń ze świata wysuwa się jednak chęć podchwycenia tego wszystkiego, co ludzkie i rzeczywiste w kulturze. Tego wszystkiego więc, co może zapewnić przetrwanie. WANDA WOLSKA

# XXI Międzynarodowy

reniferów i połowem ryb. Norwegia chce ich woiąć „przesuwać”. A to dlatego, że pragnie zagospodarować rzekę, a to dlatego, że z miastami swoimi podchodzi do terenów przez nich zamieszkałych. Dużym zaskoczeniem tego filmu była obszerna informacja o grupie zupełnie dotychczas na świecie nie znanej i prezentacja tej grupy w filmie profesjonalnie dojrzałym, myślowo przekonującym, a dla nas samych niosącym w sobie silny alegorię. W tym ogromnie egzotycznym opisie kryła się bowiem siła protestu przeciwko wszelkiej przemocy i niszczeniu czyjejś odmienności. Wśród licznych filmów ze świata, które przynosiły tyle opisów wszelkich protestów, a to przeciwko instalowaniu pershingów (celował w tym temacie tegoroczny zestaw filmów zachodniemiejskich), a to prze-

cyjnego, starego i sprawdzonego porządku i sprawdzonych wartości, o które warto walczyć i ich walory warto podkreślać. Bo jeśli dwa „Złote Smoki” przypadły w udziale właśnie takim filmom, jak hiszpańskie „Flamenco” i radzieckie „Wspomnienie o Pawłowskim”, jeśli Nagrody Główne podzieliły między siebie utwory takie jak bułgarskie „Garnki”, jugosłowiańska „Ana” i chińska „Malownicza ojczyzna” - to wszystko to musi świadczyć właśnie o owej chęci akceptacji i obrony wartości i emocji istotnych dla porządku i spokoju społecznego. Jest bowiem rzeczą zastanawiającą, że jeśli znajdujemy w tych filmach możliwość myślowego uogólnienia, „podpisania się” pod jego emocjami, to dzieje się to głównie dzięki temu, że z pełnym oddaniem i prawdą naro-

# Samolotem po ulicach starego Krakowa

(Dokończenie ze str. 1)

transportowali do Muzeum Lotnictwa i Astronautyki w Czyżynach.

Jak nas poinformował dowodzący akcją mjr mgr inż. Karol Świerczek samolot ten jest szczególnie cenny, gdyż jest to ostatni kompletny egzemplarz. Ponadto w czasie, gdy pełnił funkcję samolotu „rządowego” latał nim Władysław Gomułka. Przy transporcie samolotu zatrudnionych było 80 żołnierzy. Wymontowano skrzydła i śmigła, a sam kadłub przedzięnięty został z Balic na Czyżyny cięgiemkiem. Nie było to takie proste, bowiem kołos ten waży (oczywiście bez skrzydeł i śmigieł) 6 ton, ma 5 metrów wysokości, 7,4 m szerokości, 19,5 m długości. Nie wszędzie więc mógł się zmieścić.

Samolot na własnych kołach przejechał, wzbudzając ogromne zainteresowanie przypadkowych widzów, następującą trasą: z Balic przez Krzyspów, ulicami Księcia Józefa, Kościuszki przez most Dębnicki, most Grunwaldzki, ul. Dietla, Grzegorzeczka, przez Rondo Mateczna do Czyżyn. (ms)

# Ogłoszenia Ekspresowe

- SKRZYPER (do lat 30) potrzebny do zespołu muzycznego. Oferty 10096 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- OBRAZKI - sprzedam. Ul. Śliczna 26/34. g-10221
- FIATA 126 p. rok 1983 - sprzedam. Tel. 48-30-97. g-9914
- AUTOMATY TV Color - okazynie sprzedam. Tel. 33-65-82. g-10140
- SCZENIE nuda - sprzedam. Na Stoku 45/28, po 18. g-9148
- SKODE, 1976, stan idealny - sprzedam. Tel. 11-89-43. g-9232
- POSZUKUJE pilnie samodzielnego mieszkania w Krakowie (N. Huta wrykluczona) na 5 miesięcy. Warunki korzystne. Oferty 8577 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- POSZUKUJE od zaraz lokalu na ciche szanochy. Warunek: siła, woda, gaz. Oferty 9222 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- WIRYSKARKE - kupię. Tel. 11-22-20, po godz. 20. g-9032
- KUPIE piecyk do wypieku burek z wafel lub poszukuje wykonawcy. Oferty 9192 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- WANNE 140 cm - kupię. Oferty 9037 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- 2 POKOJE z kuchnią, superkomfortowe - zamienie na dwa oddzielne, jedno - pokój z kuchnią, superkomfortowe, drugie - oddzielne. Oferty 9029 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- SZAFKĘ Ludwik Fillo - sprzedam. Pańskiego 16/178, godz. 18-20.
- JAWĘ 350 - sprzedam. Tel. 33-73-14.
- OPRYSKIWACZ ogrodowy silnikowy - olinie kupię. Tel. 66-10-84, godz. 7-16. g-9251
- ZNALEZIONA półrocza ładna czarna sukienka oddam w dobre ręce. Wileńska 9/7, po 15. g-9076
- POSZUKUJE małego mieszkania lub garsoniery do wynajęcia. Oferty 9190 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- SPRZEDAM komplet wyścigowy. Tel. grzesznościowy 37-52-24, godz. 19-20. g-9189
- KUPIE nadwozie Fiata 126 p. Tel. 55-29-85, wieczorem. g-9182
- 6 RUR AC-150 - sprzedam. Oferty 9134 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
- PRALKE automatyczna nowa zamienie na zamrażarkę, albo sprzedam. Tel. 11-22-16. g-9133
- 126 P. 1978 - sprzedam. Tel. 33-30-67, po 16. g-9074
- NOWY magnetowidł PAL/SECAM - sprzedam. Olszańska 16/11, godz. 17-20.
- PIANINO - string Vermona oraz Fender Bassman - sprzedam. Mysieńce, tel. 210-30. g-9110
- UCZNIOWY (dwóch) do praktyki w zawodzie instalator sanitarny - przyjmie, zakład instalacji sanitarnych, Kraków, ul. Mazowiecka 26 a. g-8997

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 29 maja 1984 r. zmarł

## inż. Wiesław Korcala

były długoletni asystent pracownik Zakładu Remontowo-Montażowego „SPOMASZ” w Krakowie.

W pamięci naszej pozostanie na zawsze jako serdeczny Kolega, wzorowy pracownik.

Pogrzeb odbędzie się w Krakowie na cmentarzu Podgórskim we wtorek 5 czerwca, o godz. 13.30.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

DYREKCJA, RADA PRACOWNICZA I ZWIĄZEK ZAWODOWY ZAKŁADU REMONTOWO-MONTAŻOWEGO „SPOMASZ” W KRAKOWIE ORAZ KOLEZANKI I KOLEDZY

„Do czego doprowadzimy nasze mieszkania?”

Wciąż łatwiej budować nowe niż dbać o stare

Przed kilku tygodniami, w cyklu artykułów „Do czego doprowadzimy nasze mieszkania” pisaliśmy o remontach domów mieszkalnych w naszym mieście.

remontów budynków mieszkalnych do roku 1990. Powstał on właśnie na rządowe zamówienie. Na ten rok zaplanowano w Krakowie wykonanie prac remontowych wartości 2,2 mld zł.

Kierownik Oddziału Gospodarki Mieszkaniowej Zarządu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej UM Krakowa Mieczysław Kobiąka rozkłada na stole program

W Teatrze im. J. Słowackiego

Balet Poznański

Po niedawnym, gorącym przyjęciu Wrocławskiej Pantomimy krakowska publiczność oczekuje wkrótce następną ucztę artystyczną — prezentacja nowego programu Baletu Poznańskiego — Conrada Drzewieckiego. Na scenie Teatru im. J. Słowackiego obejrzymy: „Ad Matrem — Psalm” z muzyką Henryka Mikołaja Góreckiego, „Etiude b-moll” (muz. Karola Szymanowskiego) i „Cztery Tangi” (muz. Jerzego Miliana).

W ciągu minionej doby na terenie Krakowa doszło do 4 wypadków, w których rany odniosły 4 osoby. Ponadto miały miejsce 4 kolizje drogowe.

Na ul. Żmuidzkiej w wyniku zderzenia dwóch samochodów, o godzinie 17:15 doznał 17-letni J. Sularczyk (zam. ul. Teligi 18).



Biblioteka Zespołu Szkół Gastronomicznych w Krakowie przy ul. Siennej zorganizowała niezwykle interesującą wystawę „Pisarze Ziemi Krakowskiej w 40-lecie PRL”.

Autorka tej pouczającej wystawy jest prowadząca bibliotekę Czestawa Miller. Jak dotąd, wystawie zobaczyło 800 uczniów szkoły, warto jednak by mogli z okazji skorzystać i inni, a dostępna jest tylko do wtorku w godz. od 12 do 15, gdyż szkoła boryka się z trudnymi warunkami lokalowymi i klasa musi pełnić swoje normalne funkcje.

Prosto z życia

Ci „wspaniali” mężczyźni na szalejącej maszynie...

Działo się to w niedzielę 27 maja, ok. godziny 10.30 na trasie wiodącej z Krakowa do Myślenic. Po srobie pedał z niewiarogodną prędkością, tamta uwspółcześni przepisy, miał fiata o numerze rejestracyjnym KRO 53-17. Za kierownicą siedział młody człowiek. Poza nim w samochodzie znajdowało się dwóch innych młodzienców.

Wreszcie „zastawie” udało się przechrzcić młodzieńców, choć trzeba przyznać, że zachowywali się oni „męźnie” próbując jeszcze na koniec zepchnąć mijający ich pojazd do rowu.

Dla przyszłych prawników

Towarzystwo Biblioteki Słuchaczy Prawa zawiadamia, że we wtorek i piątek w godzinach 11-13 w lokalu TBSP przy ul. Olszewskiego 2, II p. czynny będzie punkt konsultacyjny dla kandydatów na studia na Wydziale Prawa UJ.

Jeżeli remonty mają zapobiegać niszczeniu budynków, muszą być stworzone takie warunki, by pracujący przy nich ludzie zarabiali tyle, co wnoszący nowe bloki, by nie brakowało materiałów, paliw, by przedsiębiorstwa transportowe nie były tylko ubogimi krewnymi w budowlanej rodzinie.

Na letni odpoczynek

Dzieci i młodzież wyjadą dodatkowymi pociągami

Zbliża się koniec roku szkolnego. Setki tysięcy uczniów wyjadą na kolonie i obozy. Ze względu na trudności z paliwem, wiadomości, którymi przewieźli ponad 42 tys. osób, zaś pociągami uwidocznonymi w rozkładzie jazdy, ponad 39 tys. dzieci i młodzieży.

Co dzieje się na Rakowickiej?

Przed kilku dniami przesunięto przystanek tramwajowy koło cmentarza Rakowickiego z petli tramwajowej na ulicę Rakowicką. Spowodowało to lawinę telefonów do naszej redakcji. Protestują mieszkańcy tamtego rejonu, którym wydłuża się o kilkadziesiąt metrów droga do tramwaju, odwołujący część cmentarza położoną za ul. Prandoty, którzy muszą wielokrotnie przechodzić przez ulicę, by dotrzeć do przystanku.

Zastępca dyrektora MPK Marian Dudek na te zarządy odpowiada, że przesunięcie przystanku jest realizacją postulatów radnych ze Śródmieścia. Nie bez znaczenia jest też sprawa bezpieczeństwa — w stojącym na petli tramwaju motorniczy nie widział drzwi w tylnych wagonach.

Obecnie w rejonie tego przystanku panuje spory bałagan. Starsi ludzie, wszak właśnie tam spotyka się ich więcej, niż w innych rejonach miasta, biegają między dawnym, a nowym przystankiem, szamoczą się w wazietekim przejściu po chodniku w ul. Rakowickiej od strony cmentarza. Może, skoro nie można przesunąć przystanku na dawne miejsce, należałoby przy wyjściu z cmentarza w ul. Prandoty, umieścić dużą tablicę, informującą, że bezpiecznie można dotrzeć do tramwaju przez starą część cmentarza? (kg)

NOTATKI KRAKOWSKIE

DZIS O GODZINIE: \* 18 — Tow. Muzyczne, ul. Sniłowska 16, sala kameralna — Audycja w wykonaniu studentek Akademii Muzycznej, Doroży Witkowskiej i Marii Rózewicz — fortepian. \* 18 — Klub MPiK, Mały Rynek 4 — W Galerii — otwarcie i wernisaż wystawy projektów i realizacji plakatów Jakuba Erola z Warszawy.

\* 18.15 — Zakł. Fizjologii i Biochemii AWF, al. Planu 8-letn. 82A — Tow. Farmaceutyczne, Sekcja Analityczna — dr J. Domański — „Izotachoforeza — szybka mikroanaliza wieloskładnikowych mieszanin”. \* 19 — DDK Dworek Białoprądnicki ul. Papiernicza 2 — Warsztaty języka angielskiego — prowadzi Roger Craigie-Horsfield.

\* 20 — CKS Akademii Rolniczej „ARKA”, al. 29 Listopada 50 — zaprasza na Kabaret „HOTEL NITZ”. Udział wezmą: J. Gajos, K. Daukszewicz, W. Olszewski.

\* 18 — KDK, Rynek Gł. 27, s. drewniana — dr Wł. Marcinkowski — „Dlaczego ludzie piją”.

JUTRO O GODZINIE: \* 16 — KDK, Rynek Gł. 27 s. marmurowa — recital wokalisty Elżbiety Drazek-Barcik. Arie, operowe, pieśni romantyczne.

\* 16-18 — SOK, ul. Mikołajska 2 — Artysty plastycy udzielają konsultacji w zakresie architektury wnętrz.

A POZA TYM: \* Dyrekcja Muzeum Archeologicznego zawiadamia, że wystawa w podziemiach kościoła św. Wojciecha pt. „Dzieje Rynku Krakowskiego” czynna jest codz. od 9-16, w środy od 9-13, w niedziele od 13-17.



Mimo wspaniałej pogody młodzież tańca towarzyskiego nie zawiedli. Przy wypełnionej sali, w nowohuckiej Szkole Muzycznej, odbył się wczoraj III Turniej Tańca Towarzyskiego „O Puchar Krakowskiego Ośrodka Tanczonego”.

W pierwszej herbaciarni ludowej w Krakowie, przy ul. św. Krzyża 10 — dla najbardziej potrzebujących mieszkańców — jest od 14 stycznia br. do 15 maja br. — wydano: 5.298 porcji herbaty czystej, 17.860 porcji herbaty z cytryną, 4.765 porcji herbaty z mlekiem; 5.268 kromek chleba, 8.765 bułek dwuhalerzowych. Zarząd herbaciarni uprasza publiczność o łaskawe datki na dalsze utrzymanie tego dobroczynnego zakładu. Datki składac mogą na recepcji wydających herbatę oraz skarbnika herbaciarni p. Józefa Schneidera, ul. Krowoderska L. 51.

Brawami nagrodzono pokaz rock and rolla w wykonaniu Miśków Krakowa Krzysztofa Sarnockiego i Małgorzaty Piłak z Klubu RR przy Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie.

Fot. JADWIGA RUBIS

Najmilsza Politechniki

30 maja w klubie „Pod Przewiazką” odbył się wóbr najmilszej Politechniki Krakowskiej. Po rozegraniu wielu konkurencji najmilszą okazała się Anna Dąbrowska, studentka IV roku Wydziału Budownictwa Lądowego. Wybory zakończyła się wspólna zabawa przy muzyce zespołu „Old Metropolitan Band”.

Z redakcyjnego dyżuru

„Wspólnota” nie wierzy Sanepidowi

Krótko trwała radość pani Marii J., która mniej więcej trzy lata temu dostała mieszkanie w bloku przy ul. Slicznej. Niedługo później okazało się, że coś jest nie w porządku z wentylacją, bo po włączeniu piecyka gazowego w łazience, w kuchni nie sposób wytrzymać. Od jesieni pani J. nasiliła starania o usunięcie awarii. Niestety — bez skutku. Dotąd mieszkanie nie nadaje się do użytku a lokatorka mieszka kątem u znajomych. Dodajmy, że jest osobą po ciężkiej chorobie i niewykluczone, że zażalenie mieszkańców mogło przyczynić się do utraty zdrowia.

czego, które powodują izawienie i kaszel. Ta ostatnia „dolegliwość” nie jest związana z piecykiem, bo występuje po jego wyłączeniu.

Pani J. ma trzy ekspertyzy z Sanepidu, a odpisy pism, które skierowała do różnych instytucji licząc na pomoc twórcza grubo plik. Najciekawsze. We opinie z Sanepidu, choć różniące się nieznacznie, wyraźnie wskazują na zagrożenie zdrowia mieszkańców! Najbardziej kompetentny Oddział Wojewódzki Sanepid stwierdził po badaniach 2-3-krotnie przekroczenie norm tlenu węgla. Sanepid ze Śródmieścia stwierdził także występowanie oparów, prawdopodobnie pochodzenia chemicznego.

Dlaczego, mimo trwających już prawie rok starań pani J. Spółdzielnia „Wspólnota”, która administruje blokiem, nie naprawia usterek? Czy Spółdzielnia potrafi tylko korespondować z okragiem kominiarskim w sprawie powtórnej wizyty kominiarzy w opuszczonym mieszkaniu? Naszym zdaniem najwyższy czas zakończyć etap wysyłania pism a wysłać wreszcie ekipę remontową. (kg)

Dziś w TV

„Stara panna” Edith Wharton

„Stara panna” Edith Wharton to spektakl z gatunku melodramatu. Studium psychologiczne dwóch kobiet (Teresa Budzisz-Krzyżanowska i Ewa Wiśniewska), z których każda ma poczucie niespełnienia, chociaż z różnych przyczyn. Akcja dzieje się w Nowym Jorku w II połowie XIX-ego wieku w środowisku tzn. elity mieszczańskiej. Bohaterki spektaklu przez wiele lat walczyły nie jak to zwykle bywa o miłość, ale o uczucie dziecka. Jedną z kobiet jest matka naturalna, druga przybrana. Jest to widowisko kostiumowe, tekst opracowany na podstawie znanej powieści amerykańskiej autorki, której utwory cieszą się dużym powodzeniem.

Przeład — Agnieszka Gliniczanka, scenariusz TV — Zofia Sliwowa, scenografia — Jolanta Boni-Maroczyńska, reżyseria — Krzysztof Kwinta, opracowanie muzyczne — Jerzy Kaszycki, choreografia — Zofia Więclawówna, realizacja TV — Krzysztof Kwinta.

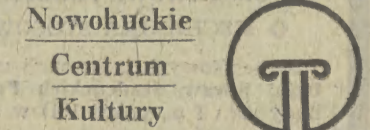
Obsada aktorska: Charlotta — Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Delia — Ewa Wiśniewska, Mary — Ewa Ciepłota, Stella — Maria Nowotarska-Piłitowska, Jim — Andrzej Buszewicz, Joe — Zygmunt Józefczak, Tina — Grażyna Łaszczyk-Frycz, Doktor Lanskeil — Wiktor Sadecki, Siller-ton — Józef Harasiewicz i inni.

Zakończył się przegląd twórczości amatorskiej

Z inicjatywy Wydziału Kultury Urzędu Dzielnicy Kraków, od 1977 r. co dwa lata podsumowywany jest dorobek amatorskiego ruchu artystycznego tej dzielnicy. W przeglądach, które mają wyłonić najlepszych, biorą udział zespoły artystyczne działające w placówkach podległych Wydziałowi Kultury UJ oraz spółdzielczości mieszkaniowej. Wczoraj uroczystym występem zespołów nagrodzonych zakończył się tegoroczny przegląd. Na scenie Domu Kultury SM „Krakus” wystąpiło 11 dziecięcych i młodzieżowych zespołów artystycznych z 10 placówek dzielnic. Mogliśmy obejrzać zarówno zespoły teatralne, jak i ludowe i baletowe.

Wczoraj otwarto także, w salach Domu Kultury „Krakus”, konkursowa wystawa prac plastycznych twórców amatorów z domów i ośrodków kultury Krowodrzy. Pokazano prace malarskie, fotograficzne, rzeźbę, fikseny artystyczne oraz makramy. Ogółem na konkurs nadeszło aż 350 prac artystów nieprofesjonalnych. Następnym przeglądem amatorskiego ruchu artystycznego Krowodrzy odbędzie się za dwa lata.

Dziś, tj. 4 VI br. godz. 17 spotkanie pt. „Archeologia lotnicza” zainauguruje nowy cykl „Archeologia Europy”, zorganizowany przez Nowohuckie Centrum Kultury oraz Polskie Towarzystwo Archeologiczne i Numizmatyczne. Pierwsze spotkanie, poświęcone zastosowaniu nowoczesnych technik w badaniu przeszłości, poprowadzi doc. Kazimierz Bielenin. W programie m. in. projekcja filmów prod. francuskiej.



Dziś, tj. 4 VI br. godz. 17 spotkanie pt. „Archeologia lotnicza” zainauguruje nowy cykl „Archeologia Europy”, zorganizowany przez Nowohuckie Centrum Kultury oraz Polskie Towarzystwo Archeologiczne i Numizmatyczne. Pierwsze spotkanie, poświęcone zastosowaniu nowoczesnych technik w badaniu przeszłości, poprowadzi doc. Kazimierz Bielenin. W programie m. in. projekcja filmów prod. francuskiej.

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAGRANICZNE

poszukuje

wykonawców form wtryskowych

do wykonywania elementów z tworzyw sztucznych —

NAKRĘTKI, ZWĘŻKI ITP.

Oferty kierować

„Prasa Kraków, Wiślna 2 dla numeru K-4573

NAUKA

MEDYCYNĄ — egzaminy testowe — Rychlicki, tel. 33-75-24, g-7628

MATEMATYKA — Krawczyk, tel. 21-38-09, g-7072

MATRYMONIALNE

SZCZĘŚCIE czeka na Ciebie. Napisz: Biuro Matrymonialne EWA, Gdansk — 6, skrytka 237.

„KAROLINA” kojarzy małżeństwa. Kontakty zagraniczne 32-600 Oświęcim, skrytka 6. A-82

KUPNO

KUCHNIE elektryczne — Kupię, Tel. 11-70-35, wieczorem, g-7494

SPRZEDAŻ

FIAT 126 p 1981 r. sprzedam, Tel. 55-11-75.

PRALNIE automatyczne zamienie na zamrażarkę jednodobową lub sprzedam, Tel. 55-11-16.

CANON AE-1 — sprzedam, Nowa Huta, os. Spółdzielcze 14/42, g-8212

FIATA 126p, rocznik 1979 — sprzedam, Tel. 32-69-92, g-8812

ŁADE 1500, rocznik 1977 — sprzedam, Tel. 44-45-55, g-8813

„MALUCHA” do złożenia — sprzedam, Dąbrowszczaków 23/1, g-8801

MASZYNY do czyszczenia dywanów „Hoover” — sprzedam, Oferty 2357 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZASTAWĘ 1100 p. po wypadku — pilnie sprzedam, Tel. 22-00-59, godz. 17-18, g-7584

MEBLE kuchenne, felgi 18, do „Skody” sprzedam, Tel. 22-38-26.

ŁADE 1200 S nowa — zamienie na Skodę 120 L, 120 GLS, nowa „Semex”, Tel. 33-23-35, po 16, g-10054

SYRENE na części — sprzedam, Oferty 7968 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

FIATA 126 p, 1979, sprzedam, Tel. 11-70-99.

TAPCZAN naróżnikowy, nowy — sprzedam, Oferty 10410 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

LOKALE

MIESZKANIA, domy kupno — sprzedaż, Inz. Rodak, 18 Stycznia 53/35, wtorki, czwartki, 10-17, g-8391

DWIE siostry pracujące poszukują pojedynczy lub garsoniery od sierpnia. Oferty 9582 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BOCHNIA! Superkomfortowe M-2 — zamienie na równorzędne lub większe w Krakowie. Warunki bardzo korzystne. Oferty 6205 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRAKÓW — mieszkanie, zamienie na Warszawę, Tel. 34-24-85, g-7680

KUPNO — sprzedaż mieszkań, domów, pośrednictwo, mgr Koszek, Dzierżyńskiego 8/20, tel. 33-67-69, poniedziałki, środy, godz. 10-17

NIERUCHOMOŚCI

SALWATOR — wille z dużą dziajką sprzedaż — pośrednictwo — Kluzewicz, al. Mickiewicza 55/18, wtorek, piątek, 10-18, g-8395

CHATE drewniana — sprzedam, Tel. 48-50-69, g-7659

ZGUBY

KAPUSTKA Janusz, Zawada 3 kolo Debicy, zgubił legitymację studencką, wydana przez Politechnikę Krakowską, g-8107

USŁUGI

SZYBKO i solidnie cyklinuje i lakieruje parkiety, Kurdziel, tel. 66-96-16, g-12704

PKP ODDZIAŁ ZMECHANIZOWANYCH ROBÓT DROGOWYCH

w Krakowie

INFORMUJE

ze nowo powstający Oddział Napraw Maszyn Torowych DOT w Nowej Hucie-Ruszczy

ZATRUDNI ZARAZ

na korzystnych warunkach, na pełnych i niepełnych etatach:

◆ PRACOWNIKÓW INŻYNIERYJNO-TECHNICZNYCH ze specjalnością:

- budowa maszyn
— elektryk-elektronik

◆ STOLARZY

◆ ŚLUSARZY

◆ TOKARZY

◆ SPAWACZY

◆ FREZERÓW

◆ ELEKTRYKÓW

◆ MECHANIKÓW

◆ DOZORCÓW

◆ SPRZĄTACZY

◆ ROBOTNIKÓW NIETYKwalifikowanych

Szansa zdobycia atrakcyjnego zawodu monter maszyn i urządzeń prototypowych. Możliwość podnoszenia kwalifikacji w specjalistycznych ośrodkach szkoleniowych PKP.

Oddział zapewni korzystne warunki płacowe, ulgowe przejazdy środkami PKP, deputat opały, ekwiwalent za umundurowanie, bezpłatną opiekę lekarską, wczasy pracownicze i rodzinne. Dla pracowników zamiejscowych możliwość zakwaterowania.

Szczegółowych informacji o warunkach pracy i płacy oraz zgłoszenia przyjmuje PKP Oddział Zmechanizowanych Robót Drogowych, Kraków, ul. Mogińska 1, pokój 326 lub 328, tel. 22-70-22 wewn. 53-57 oraz punkt informacji referatu osobowego DOT w Nowej Hucie nr tel. 22-70-22 wewn. 43-24.

ACARI

Przedsiębiorstwo Polonijno-Zagraniczne ACARI

zawiadamia, że z dniem 4 czerwca

otwiera sklep firmowy

przy ul. Pstrowskiego 9-16 (obiekł KS „Korona”)

i poleca:

- ◆ MEBLE KUCHENNE w okleinach z naturalnego drewna
◆ STOŁY
◆ STOŁKI
◆ GALANTERIĘ Z DREWNA
◆ TRALKI
◆ LISTWY
◆ KARNISZE
◆ ZEGARKI ELEKTRONICZNE.

Istnieje możliwość kolorowania mebli i aranżacji wnętrz wg. życzenia Klienta.

Natomiast sklep patronacki przy ul. Bożego Ciała 11, zostaje zlikwidowany. K-4604

POLITECHNIKA KRAKOWSKA

im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie

OGŁASZA WPISY

na I rok studiów dziennych w roku akademickim 1984/85

na następujące kierunki i specjalności:

- ◆ ARCHITEKTURA
◆ BUDOWNICTWO
◆ KONSTRUKCJE BUDOWLANE I INŻYNIERSKIE
◆ TECHNOLOGIA I ORGANIZACJA BUDOWNICTWA
◆ DROGI, ULICE I LOTNISKA
◆ DROGI ŻELAZNE
◆ BUDOWNICTWO WODNE
◆ CHEMIA
◆ CHEMIA I TECHNOLOGIA NIEORGANICZNA
◆ CHEMIA I TECHNOLOGIA ORGANICZNA
◆ INŻYNIERIA CHEMICZNA I PROCESOWA
◆ INŻYNIERIA ŚRODOWISKA
◆ URZĄDZENIA CIEPLNE, ZDROWOTNE I OCHRONY POWIETRZA
◆ ZAOPATRZENIE W WODĘ I UNIESZKODLIWIANIE SCIEKÓW WODPADÓW
◆ ELEKTROTECHNIKA
◆ TRAKCJA ELEKTRYCZNA
◆ TRANSPORT
◆ EKSPLOATACJA I UTRZYMANIE POJAZDÓW
◆ STEROWANIE RUCHEM w TRANSPORCIE
◆ MECHANIKA
◆ MASZYNY ROBOCZE CIĘŻKIE
◆ MASZYNY I URZĄDZENIA PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I CHEMICZNEGO
◆ POJAZDY SZYNOWE
◆ SAMOCHODY I CIĄGNIKI
◆ SYSTEMY I URZĄDZENIA ENERGETYCZNE
◆ TECHNOLOGIA MASZYN
◆ OBRABIARKI I URZĄDZENIA TECHNOLOGICZNE
◆ PODSTAWOWE PROBLEMY TECHNIKI
◆ MECHANIKA STOŚOWANA

Szczegółowych informacji udziela oraz dokumenty przyjmuje Dział Spraw Studenckich Politechniki Krakowskiej (główny budynek, I p., pokój 101) w terminach:

- na kierunek Architektura — do 10. 06. 1984 r.
— na pozostałe kierunki studiów — do 20. 06. 1984 r.

Terminarz egzaminów wstępnych:

- 25-26. 06. br. — egzamin z uzdolnień plastycznych na Wydział Architektury
10. 07. br. — egzamin pisemny z matematyki
11. 07. br. — egzamin z języka obcego
12. 07. br. — egzamin pisemny z fizyki lub chemii na Wydział Chemiczny
16. 07. br. — egzamin testowy z matematyki
17. 07. br. — egzamin testowy z fizyki lub chemii na Wydział Chemiczny

Przedsiębiorstwo Rewaloryzacji Zabytków w Krakowie,

ul. Sergiusza Bagockiego 1a (Biały Prądnik)

zatrudni natychmiast

głównego księgowego

Warunki pracy i płacy do ustalenia osobiście z Dyrektorem Przedsiębiorstwa.

Po okresie próbnym przedsiębiorstwo zapewnia możliwość uzyskania mieszkania.

Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarstwa Domowego „DOMGOS” w Krakowie, ul. Lwowska 2,

ZATRUDNIĄ natychmiast

pracowników fizycznych, kobiety i mężczyzn bez kwalifikacji z możliwością przyuczenia do zawodu

- ◆ ŚLUSARZY NARZĘDZIOWYCH I REMONTOWYCH
◆ PRACOWNIKÓW TRANSPORTU
◆ ELEKTROMONTERÓW
◆ MAGAZYNIERÓW

zatrudnią również

pracowników BĘDĄCYCH NA WCZESNIEJSZYCH EMERYTURACH

Zabezpieczają:

- podnoszenie kwalifikacji zawodowych
— deputat węglowy
— możliwość dojazdu do pracy autobusem zakładowym lub ekwiwalent pieniężny w przypadku zamieszkania poza Krakowem
— dla zamiejscowych odpłatność za prywatne kwatery
— pomoc finansową (pożyczki)

ZGŁOŚ SIĘ DO NAS!

Informacji udziela w zakresie pracy i płacy Dział Służb Pracowniczych, ul. Lwowska 2 w Krakowie, tel. 66-80-88, K-4177

Przedsiębiorstwo Obrotu Napijami Alkoholowymi „PONAL”

Oddział Okręgowy w Krakowie.

przyjmię na dogodnych warunkach do pracy

głównego księgowego

Wymagane wykształcenie wyższe lub średnie, 8 lat praktyki, w tym 4 lata na stanowisku samodzielnym.

KIEROWNIKA DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI

Wymagane wykształcenie wyższe lub średnie ekonomiczne, 5 lat pracy, w tym 2 lata na stanowisku samodzielnym.

Warunki pracy i płacy do omówieniu w tymczasowej siedzibie Przedsiębiorstwa „Ponal” — Urząd Miasta, plac Wiosny Ludów 3, pokój 311, tel. 22-24-44, wewn. 511.

ZESPÓŁ SZKOŁ ZAWODOWYCH

Zakładów Budowy Maszyn i Aparatury

im. St. Szadkowskiego w Krakowie

PRZYJMUJE WPISY do

- ◆ ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ — kształcącej w zawodach TOKARZA I MECHANIKA URZĄDZEN ODLĘWNICZYCH
◆ LICEUM ZAWODOWEGO — dającego kwalifikacje MECHANIKA OBRÓBKI SKRAWNIEM oraz MATURE.

Zgłoszenia kandydatów przyjmuje: Sekretariat Zespołu Szkół Zawodowych — Kraków, ul. Szadkowskiego 1, w godzinach od 12 do 14, tel. 11-11-02.

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD TRANSPORTU

MLECZARSKIEGO

Kraków, ul. Balicka 100, tel. 37-17-77, wewn. 291

ORAZ

PLACÓWKA WZTM NOWA HUTA

ul. Makuszyńskiego 4 Krzesławice, tel. 44-56-51

ZATRUDNIĄ natychmiast

na korzystnych warunkach płacowych:

- KIEROWCÓW z I i II kat. prawa jazdy — praca do uzgodnienia w ciągu całej doby
● KONWOJENTÓW—ŁADOWACZY — praca do uzgodnienia w ciągu całej doby
● ELEKTROMONTERA samochodowego — praca na I zmianę
● ROBOTNIKÓW budowlanych — praca na I zmianę
● SPEDYTORÓW—BRYGADZISTĘ KONWOJENTÓW
● DYSPOZYTORA
● ST. KSIĘGOWA
● MASZYNISTKĘ
● INSPEKTORA ds. PŁAC
● UCZNIÓW do praktycznej nauki zawodu w zawodzie mechanik samochodowy
● STAŻYSTĘ po liceum ekonomicznym

Do pracy w nocy dowozi się zakładowym środkiem transportowym.

Szczegółowych informacji udzielają i zgłoszenia przyjmują Działy Służb Pracowniczych Kraków, ul. Balicka 100, tel. 37-17-77, wewn. 291.

Dojazd tramwajami linii nr 8 i 12 do osiedla Widok, stąd dalej pieszo lub 1 przystanek autobusem 126 i Nowa Huta-Krzesławice, ul. Makuszyńskiego, tel. 44-56-51.

Dojazd tramwajem linii nr 5 lub autobusem nr 138.

K-4428

Wojewódzki Urząd Spraw Wewnętrznych w Krakowie

ZATRUDNI

- ◆ INŻYNIERA BUDOWLANEGO z uprawnieniami
◆ INŻYNIERA ELEKTRYKA z uprawnieniami
◆ SPECJALISTĘ ds. zaopatrzenia w Zakładzie Sprzętu i Transportu
◆ TECHNIKA-MECHANIKA samochodowego
◆ TECHNIKA BUDOWLANEGO
◆ MAJSTRA do Zakładu Produkcji Pomocniczej
◆ MAGAZYNIERA branży budowlanej
◆ MURARZY-TYNKARZY
◆ STOLARZY budowlanych
◆ ELEKTRYKÓW
◆ BLACHARZY-DEKARZY
◆ PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych

Wynagrodzenie wg. stawek obowiązujących w resorcie MSW.

Zgłoszenia przyjmują i informacji udzielają Zakłady Remontowo-Budowlane WUSW w Krakowie, ul. Mogińska 109, w godz. 7-15, K-3083

Teatr PR proponuje w tym tygodniu:

„Nadzieje, rozczarowania i kłeski Adama i Ewy” — słuchowisko biograficzne Ewy Prądki opowiada o rzymskich wakacjach Adama Mikulowicza w 1828 r., w których towarzyszyła poecie Henrietta Ewa Ankiewiczówna. Hrabianka urzekła poetę swoją urodą, ale rodzice panny skutecznie zerwali ze znajomością, po której pozostały piękne wiersze. 5 VI godz. 21.40 pr. II.

„Sposób na małżeństwo” — słuchowisko Haliny Kwiatkowskiej i Ewy Otwinowskiej to historia literata — kawalera, który postanowił napisać książkę o małżeństwie. Aby była ona jak najbardziej prawdziwa rozpoczyna „zabiegi” matrymonialne wokół trzech kobiet. Reżyseria R. Bobrowska. Wystąpią: J. Bińczycki, M. Jarosz, A. Polony i H. Gryglaszewska. 9 VI godz. 21.35 pr. II.

„Witkiewiczowska zakopania” — audycja J. Tuszewskiego nadana w cyklu Studio Form Dokumentalnych. Poświęcona została Witkiewiczowi (ojcu), wybitnemu malarzowi, krytykowi sztuki i społecznikowi. Weźmie w niej udział Anna Micińska — biograf rodziny Witkiewiczów. Dziś, 4 VI godz. 21.40 pr. II.

„Wieczorne muzyki i myśli” — dwie interesujące pozycje:

„Proces” — słuchowisko wg Franzy Kafki w reżyserii Zbigniewa

Tydzień w radiu:

Kopalki z Jackiem Woszczerowiczem w roli głównej. 6 VI godz. 20.30 pr. IV.

„Aryka nieznana” — audycja M. de Latour i M. Kandefer mówiąca o obrzędach plemion afrykańskich, o przywódcy ruchów antykolonialnych, o związku literatury afrykańskiej z polityką a także o interesujących językach z tego kontynentu. 9 VI godz. 20.15 pr. IV.

Ciekawsz audycje muzyczne:

W ramach „Inspiracji literackich w muzyce” usłyszymy fragmenty monumentalnego oratorium „Quo vadis” Feliksa Nowowiejskiego osnute na znanej powieści H. Sienkiewicza. Nagranie pochodzi z koncertu w sali Filharmonii Narodowej w dniu 9 I 1979 r. Wykonawcy: Orkiestra, Chór Chłopięcy i Męski Filharmonii Poznańskiej oraz P. Liszkowski — bas i S. Sibiński — organy. 8 VI godz. 23.30 pr. II.

W „Wieczorze w filharmonii” 2 transmisje z odbywającego się właśnie w Katowicach Festiwalu Muzyki Współczesnej. W obu koncertach wystąpi WOSPRIT pod dyr. A. Wita i soliści. 8 VI godz. 19.30 pr. II koncert poświęcony twórczości Witolda Lutosławskiego; soliści: A. Malewicz-Madey i R. Jabłoński, 10 VI godz. 19.30 pr. II koncert poświęcony twórczości Tadeusza Bairda; soliści: A. Hiolski i S. Kamasa.

„Podwójny album „The wall” z muzyką zespołu Pink Floyd usłyszymy 6 VI o godz. 14.10 w pr. II w cyklu „Muzyka z ekranów”.

„Imagine” — jedna z najpiękniejszych płyt lat 70., najstarszą w dyskografii Johna Lennona przypomni nam w „Muzyce dla kolekcjonerów” 10 VI o godz. 12 w pr. II.

Nowa ustawa nowi ludzie...

(Dokończenie ze str. 1)

W dyskusji, poprzedzającej ubiegłoroczną decyzję Sejmu, różne sily polityczne wysuwały własne hasła dotyczące systemu przedstawicielskiego i samorządowego, odmienne treści polityczne i ustrojowe...

Ustawa rodziła się walcie z dwiema tendencjami: jedna zmierzała do przywrócenia czy to form organizacyjnych z okresu międzywojennego, czy choćby z lat 1944-1950, druga — do utrzymania stanu dotychczasowego, a więc powstrzymaniu procesu decentralizacji i demokratyzacji, utrwalenia modelu opartego nie na centralizmie demokratycznym, lecz na centralizmie biurokratycznym. Twórcy nowej ustawy poszukiwali takiego rozwiązania, które pozwoliłoby odejść zarówno od systemu biurokratyczno-centralistycznego jak i od form wcześniejszych, nie odpowiadających już aktualnym warunkom.

Autorzy „Raportu Kubiaka” o przyczynach konfliktów w dziejach Polski Ludowej przestrzegają: „W świadomości społecznej utrwaliło się przekonanie, że poza okresami bezpośrednio pokryzysowymi, kiedy następuje istotny rozwój socjalistycznej demokracji, władza hamowała jej postęp”. Jak w tym kontekście ocenia Pan ustawę o radach?

Jest ona olbrzymim krokiem naprzód. Tendencjom technokratycznym trzeba się jednak nadal zdecydowanie przeciwstawić. Nie zostały one pokonane. Nadal istnieje zagrożenie ograniczania demokracji, między innymi kompetencji organów przedstawicielskich. Jeśli zaczęłyby dominować interesy partycularne, to korzyść odniosłyby właśnie tendencje technokratyczne.

Do wdrażania nowej ustawy potrzebni są nowi ludzie. Nowi — to znaczy jacy?

Tacy, którzy potrafili przezwyciężyć stereotyp o bezradnym radnym. Ludzie z charakterem. Walczący z uporem o swoje i społeczne racje. Tacy, którzy nie dadzą się wyprowadzić w pole różnymi „usprawiedliwieniami” ze strony administracji, którzy nie obawiają narażać się urzędnikom, zdając sobie jednak sprawę z obiektywnych przeszkód i uwarunkowań.

Ustawa, by cokolwiek zmieniła, musi mieć społeczne poparcie. Co możemy zyskać, skrupulatnie wdrażając w życie jej treść?

Przed wszystkim szersze możliwości rozwijania inicjatywy społecznej, a więc bardziej optymalnego rozwiązywania lokalnych problemów.

Ala przecież można sobie wyobrazić, że nie wszyscy pójdą do urn wyborczych. Na Zachodzie każda polska nieobecność zostanie nazwana bojkotem (choć u nich nigdy się do urn nie chadza powszechnie). Byłoby to w istocie bojkot, tyle, że własnych możliwości. Co możemy stracić? — Możemy zaprzepaścić wiel-

ką szansę, tak, jak to niejednokrotnie działo się już w przeszłości, w wyniku partycularnego rozumienia naszych narodowych problemów. Choćby w 1980 roku, gdy istniały możliwości twórczego wykorzystania wielkiej społecznej aktywności, krytycyzmu i inicjatywy, akceptacji programu naprawienia błędów, a nie — negacji i destrukcji. Szansy, jaką dał demokratyzacji stwarza nowa ustawa, tracić więc nam nie wolno. Byłaby to strata nie do odrobienia przez bardzo wiele lat.

Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał: ZYGMUNT ROLA (KAR)

Zgromadzenie KSOP

Warzywny rynek konsumenta?

Przedstawiciele ponad 6 tys. członków stowarzyszeń Krakowska Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska zebrali się wczoraj na walnym zgromadzeniu. Przypomnieli, że Spółdzielnia organizuje produkcję ogrodniczą, skupuje artykuły rolne, przetwarza je i sprzedaje w prawie 200 placówkach detalicznych, rozrzuconych po województwie.

Zastanawiające, że Spółdzielnia, która „robi” obroty sięgające półtora miliarda złotych, a która nam kojarzy się ze sklepami i straganami warzywnymi, największe kłopoty ma... właśnie z tą działalnością detaliczną. Odtąd sklepy owocowo-warzywno-rolne w ub. roku 3,833 tys. zł. deficytu. Ponadto koszty skup i sprzedaży są wysokie i marże są niskie. W każdym razie KSOP dobre interesy robiła jedynie na kwiatkach i na eksporcie cebuli i marchwi.

„Budostal-5” Krakowowi

W ubiegłą sobotę dyrektor przedsiębiorstwa Budostal-5 — mgr inż. Stefan Tula wraz z przedstawicielami rady pracowników, związków zawodowych i komitetu zakładowego PZPR, przekazał na ręce wiceprezidenta miasta — dr Barbary Guzik pismo informujące o kolejnej wpłacie na konto Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa sumy 21 tysięcy koron czeskich.

„Suma ta, czytamy w liście, pochodzi z dobrowolnych składek pracowników naszego przedsiębiorstwa, zatrudnionych na budowie eksportowej w hucie im. Gottwald w Ostrawie-Kunicach w CSRS. Łącznie do tej pory przekazaliśmy już 44.000 KCS, a akcję tę kontynuujemy nadal jako nasz wkład do ratowania bezcennych dla kultury polskiej zabytków Krakowa.”

Co ZIE kiedy?

4 CZERWCA Poniedziałek Karola Franciszka

TEATRY

Słowackiego 19.15 Rigoletto. Bagatela 18.30 Roczny Koncert Szkoły Baletowej. Ludowy 15 Niezwykła przygoda. Scena „Nurt” 16. 19 Pelikan (gościnnie występuje Teatr im. L. Solskiego w Tarnowie). Scena Satyr „Maszkaron” (Rynek Główny 1) 20.15 Kto tu zwirował? Teatr „Strefa” (Piwnica u Literatów (ul. Kanonicza 7) 21.30 Ras-kolnikow.

KINA

Kijów — niecz. Uciecha 16.15, 19.15 Poszukiwacze zaginionej arki (USA 1. 12). Warszawa 15.45 Awantura o Basię (pol. b.o.). 18. 20.15/Lata dwudzieste, lata trzydzieste (pol. 1. 15). Wolność 15.45 Widziadło (pol. 1. 18). Planeta krawiec (pol. 1. 18). 20 Był jazz (pol. 1. 15). Wanda 15.45 Bluszczy (pol. 1. 18), 17.45, 20.15 Łoś nad kukulczym gniazdem (USA 1. 18). Mł. Gwardia — Studyjne 16 Czerwony nocny marzeń (fr. 1. 18), 18. 20 — seanse zamknięte. Wrzes (ul. Zamojskiego 50) 15.45 Królewna w osłej skórze (radz. b.o.). 17.45 Epitafium dla Barbary Radziwiłłówny (pol. 1. 15), 20 Odmienne stany świadomości (USA 1. 15). Świt (os. Teatrnia) 15.30 Old Surehand (jug. b.o.). 17.30 Poszukiwacze zaginionej arki (USA 1. 12), 19.45 Kochanica Francuza (ang. 1. 15). Mała sala — niecz. Światłowod (os. Na Skarpie) 16.15, 19.15 Seksmisja (pol. 1. 15). Mała sala 15 Chłopy z Placu Broni (węg. b.o.). 17, 19.15 Komandosi z Navarony (ang. 1. 15). Miko (ul. Dziwinińskiego 5) 16, 18, 20 Spragniona miłości (bułg. 1. 15). Dom Żołnierza (ul. Lubicz 48) 15.45 Przeprowadzka (pol. 1. 18), Blues Brothers (USA 1. 15). Kultura (Rynek Główny 27) 14 Filip z konopi (pol. b.o.). 16 Okupacja w 26 obrazach (jug. 1. 18), 18, 20 Imperium kontrataku (USA 1. 12). Związkowiec (ul. Grzegorzewska 71) 14 Widowisko kabaretowo-filmowe dla dzieci pt. Lekcja śmiechu, 16, 18, 20 Butch Cassidy i Sundance Kid (USA 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielaka) 15, 17, 19 Wejście Smoka (Hongkong-USA 1. 18). Ugorek (os. Ugorek) 15, 17 Tankowiec w płomieniach (pol. 1. 12), 19 Torn Horn (USA 1. 18). Wiśła (ul. Gazowa) 15, 17, 19 W obronie własnej (pol. 1. 18). Sflinks (ul. Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Pensja pani Latier (pol. 1. 12). Rolanda (ul. Oleandry 1) 19.15 DKF: Tysiąc miliardów dolarów (fr. 1. 18). Film w reż. J. Boormana (USA), Dreszcze (pol. 1. 18).

WYSTAWY MUZEA

Wawel — Komnaty (pon. niecz. wt. 10-15). Wawel zaginiony (pon. 10-15, wt. niecz.). Muzeum Lenina, ul. Królowej Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina (pon. wt. 9-15), w Poroninie: Lenin na Podhalu (pon. wt. 8-16), w Białym Dunaju (pon. wt. 9-16 wst. wol.). Muzeum Historyczne — Oddziały: św. Jana 12 (pon. wt. 9-15), Muzeum Judaistyczne (pon. wt. 9-15), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice: Galeria pols. malarstwa i rzeźby 1764-1900 (pon. 10-16, wt. niecz.). Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średn. Maiopolski, Pradzieje N. Huty, Mumie egipt. w świetle promieni X (pon. 9-14, wt. 14-18). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud., Kultura Czarny Afryki, Afrykańska kolekcja Szolc-Rogoznińskiego 1882 —1990, Rosyjska zabawka ludowa (pon. 10-18 wst. wol., wt. niecz.). KMPiK, Mały Rynek 4: Galeria: Mal. Lautaro Diaz Silva (Chile) (pon. wt. 11-18). Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 18 (pon. wt. 9-19). Kopalnia Soli (pon. wt. 8-17). Galeria, Floriańska 34: Wyst. ze zb. własnych (pon. 12-20). Galeria Desy, św. Jana 3: Wyst. ze zb. własnych (pon. wt. 11-18). Dom Polonii, Rynek Gł. 14: Wyst. gwiazdy H. Hadala (Kanada) (pon. wt. 12-16). Galeria Fotografia-Video, Solskiego 24: Starsza fotografia (pon. wt. 11-18). Galeria „Inny Świat”, Floriańska 37: H. Waniek — Siedem obrazów (pon. wt. 12-18). Galeria „Plastyka”, pl. Szczepański 5: II Przegląd Ceramiki Krakowskiej (pon. wt. 10-18). Galeria „Krakowska Kuznica”, Rynek Gł. 25 Obrazy J. Sterna (pon. wt. 12-16).

Pozostałe wystawy i muzea nieczynne.

DYŻURY

Pogot. MO, tel. 997, Straż Poż. 999, Tel. Ochrony Środowiska 21-33-64, Pogot. Ratunk. (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarnia 14: wypadki: tel. 999, zachorowania i przewozy 22-29-99, Rynek Podgórkif 2: 66-69-99, ul. Teligi 6: 55-59-99, Krowodrza, ul. Piastowska 32: 33-39-99, Nowa Huta 44-49-99, Lotnisko Bałcice 11-19-99, Niepołomice: 21-02-09, dla m. Niepołomice 198, Iwanowice 99, Skawina: 76-44-44, dla m. Skawiny 999

Dyżury szpitali:

Chir. Trymatarska 11. Urolog, Laryng. N. Huta, os. Na Skarpie 65. Okulist. Witkowiec, Chir. dzieci, Prokocim. Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejoniczacji. Inf. Staży Zdrowia: tel. 22-05-11 (całą dobę). Punkt Inf. Apeicznej, tel. 11-07-65 (8-15). Inf. w aptekach: Rynek Gł. 42, Weryńskiego 24, Pstrowskiego 94, Wrocławska 48/52, Nowa Huta — Centrum A. bl. 4, Myślenice, Rynek 10, Proszowice, ul. 1 Maja 51 (8-20). Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99. Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów (15.30-23. niecz. 8-22), tel. 22-95-78, 22-25-66. Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Miodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 18, tel. 22-78-08 (9-18). Poradnia Przedmłazńska i Rodzina, Rynek Gł. 6, I p. (pon. 16.30-18.30, śr. 17-19, piąt. 16-18). Telefon Zaufania 33-71-37 (16-22). Ośrodek Inf. Inwalidów, ul. 1 Maja 5, tel. 22-28-11 (pon. śr. 15-17). Inf. Kulturalna, KDK, Rynek Gł. 27, p. 37, tel. 22-32-65 (13-17). Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawiorzy 3, tel. 37-55-75 i 37-43-92 (7-22), al. Planu 6-letniego 154, tel. 44-17-60 i 44-16-32 (piąt. 7-22). Pogot. Techn. „Polmozybi” al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (6-22). Inf. o usługach „Eureka”. Dom Towarowy, Wiślna, tel. 22-98-22, wew. 38 (10-15.30). Młodzieżowy Telefon Zaufania 988 (14-19). Telefon dla Rodziców 22-02-16 (14-18). Liga Kobiet Polskich, Karmelicka 9, II p. porady prawne (śr. 15-17), poradnia rodzinna tel. 22-54-74 (pon. piąt. 16-19).

APTEKI

Rynek Gł. 42, Długa 88, Krakowska 1, Pstrowskiego 94, Koziówek, Kazimierza Wielkiego 117, Nowa Huta — Centrum A, Centrum C.

różne

Ogród Botaniczny (Kopernika) 9-19

Zoo (Lasek Wolski) 9-18 Rejs statkiem po Wiśle do Biegan 9, 11, 13, 15, 17 Wesołe miasteczko (N. Huta, pl. Centralny) 14-30

RADIO

Program I Wiadomości: 16, 18, 19, 20, 22, 23, 16.05 Problem dnia, 16.15 Aktualności, 17.25 Przygoda z pios. 18.05 Go-rący temat, 18.15 Jazz i pios. 19.20 Mini-recital, 19.30 Radio dzieciom, 20.10 Koncert żywych, 20.35 Człowiek dla człowieka, 20.40 P. Nadas — Ogrodnik — fr. opow. 20.50 Jazz w pigułce, 21.05 Kronika sport. 21.15 Gra kwartet Philharmonia, 22.25 Zbliżenia, 22.35 Koncert bez biletu, 23.10 Panorama świata, 23.25 Dla tych co nie lubią rocka.

Program II Wiadomości: 17, 21.05, 0.50, 16.00 Wielkie dzieła, wielcy wynalazcy, 17.05-18.30 Kraków na antenie: 18.00 Co niesie dzień — wyd. popołudniowe, 18.30 Klub stereo, 19.30 Wieczór w Filharmonii, 21.10 Wieczorne refleksje, 21.15 Klasyki muz. rozr. 21.30-1.00 Literatura i muzyka: 21.30 Nagranie wiecz. 21.40 Studio Form Dokumentalnych, 22.10 Słuchajmy razem, 23.00 Igor Newerly — Fascynacja, 23.20 Dzieła i opinie, 24.00 W rok po premierze, 0.45 Miniatura lit.

Program III Wiadomości: 16, 17, 18, 22.05, 16 Zapraszamy do Trójki, 17.30 Polit. dla wszystkich, 18.05 Inf. sport, 19 Codz. pow. w wyd. dźwięk. J. Iwaszkiewicz — Sława i chwala, 19.30 Trochę swinga, 19.50 A. Szełudziak — Z plemieńca cedru, 20 Kataloż nagr. 20.45 Klub Trójki, 21 Trzy kwadransy jazzu, 21.45 Klub Trójki (cz. 2), 22.15 Lubią szum starej płyty, 22.45 Trzy odkrycia Ameryki — Pierwsze spojrzenie, 23 Zapraszamy do Trójki, 23.55 Pónoć poetów.

Program IV Wiadomości: 16, 19.30, 23.50, 14.05 Leksykon lekkiej muzy, 16.35 Widnokrag, 17.05 Dzieje opery, 18.00 Radiowy poradnik jęz. 18.10 Rozmowy o wychowaniu, 18.20 Muz. hobby, 18.40 Studio ekspertów, 19.40 Język ros. 19.55 Klub nowatorów, 20.15 Melodie wieczoru, 20.30 Wieczór muzyki i myśli, 22.00 Akademia muz. dawniej, 22.50 Lekturny „czwórki”, 23.00 Muzykoterapia, 23.55 Kalendarz rad.

TELEWIZJA

Program I 15.55 Program dnia 16.00 Zakochani w ziemi 16.30 DT — Wiadomości 16.40 Zwierzyniec oraz serial prod. ZSRR „Przyjaciele z areny” — „Przygody niedziadka” 17.30 „Zdążyć przed końcem” — pr. ekonomiczny 18.00 Telewizyjny informator wydawniczy 18.15 Reportaż z przeszłości — „Chłopska sprawa” 18.35 „Diagnoza” 19.00 Dobranoc: „Pozdrowienia dla maipki” 19.10 Echa stadionu 19.30 Dziennik telewizyjny 20.00 Wystąpienie i sekretarza KC PZPR, prezesa RM, gen. armii W. Jaruzelskiego na XVI Plenum KC PZPR 21.00 Teatr Telewizyjny — Edith Wharton: „Stara panna” 22.00 DT — Komentarze 22.25 Kontakty — progr. public. 23.25 DT — 24 godziny

Program II 16.55 Program dnia 17.00 DT — Wiadomości, telefon „dwójki” 17.10 Młodzieżowy koncert żywych 17.30 Gdzie diabeł mówi dobranoc 18.00 Zwierzata świata — raport z Antarktydy (5) — film dok. TV NRD 18.30 Kronika (Kr.) 19.00 Korespondencje dla dorosłych 19.10 Przeboje „dwójki” 19.30 Dziennik telewizyjny 20.00 Wystąpienie i sekretarza KC PZPR, prezesa RM, gen. armii W. Jaruzelskiego na XVI Plenum KC PZPR 21.00-24.00 Wieczór Tunesji w Telewizji Polskiej 21.00 „Tunezja wczoraj i dziś” — film dok. 21.20 „Polacy w Tunezji” — rozmowa w studiu 21.30 „Wielki mecz Kajruan” — impresja film. 21.50 Tarszisz — rep. film, 22.00 „Ambasadorzy” — film fab. prod. tunezyjskiej

FERNAND: Wyszedłem przed końcem drugiego filmu porno. Jak się zobaczyło jeden, to tak jakby się widziało dwa, ale za to, jeśli chodzi o striptizerkę, chociaż siedziałem daleko od sceny, moge was zapewnić grzechu warta.

FREDDY: Mam trzydzieści pięć lat i jeszcze się nie ożeniłem. Mamę doprowadza to do rozpacz. Trudno, z kobietami szukam jedynie przygody, choćby nawet ta przygoda miała się kończyć czasami w ramionach prostytutki.

Ale od chwili, gdy ujrzałem Zreniczkę, nie szukam już przygód. Mimo że ona nie sobie nie robi z czarnej stopy i nawet nie przyszła do mnie w odwiedziny.

Mysle sobie o tym wszystkim, spokojny, w szpitalnej sali, z nosem w zupie, którą usiłuję jeść zdrową ręką, lewą, ale zapewniam was, niełatwo, jak się całe życie używało do tego celu prawej. Spróbujcie, zrozumiecie, zamienicie prawą na lewą, nigdy nie wiadomo, czy kiedyś trzech drani na was nie napadnie. Nagle uderza mnie jedyna woń, którą rozpoznaliśmy z zamkniętymi oczami, i wierzę mi, to nie z zupy ulatnia się zapach ambr! Odwracam głowę: Ona! Ona! Uśmiechnięta. Weszła bezszelestnie, zwyczajnie bez słowa!

Przeglądałam się, jak pan je, niełatwo lewą ręką! Pierwszy raz powiedziałam do mnie coś innego, niż dzień dobry, to istny cud!

Jestem tak wzruszony, że unosząc się wylewam zupę. W tym momencie wchodzi pielęgniarka.

Niech pan nie liczy, że przyniosę drugą porcję. Dlaczego pan wstaje? — Nie widzi pani, kto tam jest? — wołam do niej.

Wściekła wychodzi z taca. Zreniczką wybucham śmiechem, podaje mi rękę. — Lepiej się nie ruszać, Freddy — co mówiąc tręga płaszcz. — Ależ nie! — udaje zucha — mam się dużo lepiej, wkrótce wyjde. No tak, jakby pani przyszła tydzień temu, zobaczyłaby mnie wy-



„BLOODYNKA z KINACIEM” — Omezuje — Włoszka — Ludwikowski

„Nagiętego jak trup, wszędzie kroplówki. Byłem sam, zagubiony niczym kuskus” w chińskiej restauracji...

— Nie mogłam wcześniej, miałam... — Ależ nie, nie śmiałyś mieć pani tego za złe. A za dwa tygodnie z całej przygody zostanie już tylko że wspomnienie. Wróć do pracy, nie biorąc urlopu. Proszę spojrzeć, czy wyglądam na nieźle rannego?

— Wcale nie. Może pan podjąć pracę. Cieszę się, bo już pani Jane i bileterkom zaczyna pana brakować. A pani mnie nie brakuje, Zreniczkę? Ale tego głośno nie powiem, szepnę.

— To bombienierka dla pana — mówi. Biorę pudełko, jakby to był dar niebios. — To mój ulubiony gatunek! Skąd pani wiedziała?

— Od naszej ulubionej kasjerki, pani Jane! — Pani Jane wie wszystko. Gdyby jej nie było...

— To prawda, wie wszystko, zna nawet nazwisko faceta, który wykrada moje foty sprzed wejścia do kina. To niezbyt ładnie tak robić, czyż nie?

panie Freddy, bo kolorowe odbitki drogo kosztują! Nie wiem, co jej odpowiedzieć, czerwienię się jak dziecko złapane na gorącym uczynku.

Widząc moje zażenowanie, wstaje i wkłada płaszcz. — Bardzo pana lubię, Freddy. Zapomnijmy o tych zdjęciach. Mam nadzieję, że ich pan nie odsprzedaje?

— Jak tylko stąd wyjde, zwrócę pani. To miło, że pani się na mnie nie gniewa, Zreniczkę. — To mnie pan nazywa Zreniczką? Przecież pan zna moje imię, Florence!

— Ależ tak, no bo... pani mi przypomniała znajomą dziewczynę. — To pana rzecz. Teraz muszę już iść. Wyciąga do mnie rękę, ja wyciągam swoją. tę zdrową, dziesięć sekund nasze dłonie pozostają w uścisku, Wieczność dla mnie.

— Do zobaczenia Freddy. I znika, zabierając swój zapach, zmysłowość, moje marzenia. Został mi trochę perfum na dłoni. Cała noc je czułem, nie spałem. Liczyłem chwile, które spędziła ze mną, była więcej niż dziesięć minut, poświęciła mi dziesięć minut swego życia, nie biorąc pod uwagę drogi.

FERNAND: Komisarz Cade nie jest zadowolony. Wysłał mojego nos i prawie rzucił mi w twarz przygotowany przeze mnie raport. — Już cały tydzień zajmujecie się tą sprawą i to wszystko, co znaleźliście! Pochopne wnioski, Fernand, sprawa nie jest zakończona, trzeba znaleźć łobuzów, którzy zrobili skok!

— Myślałem, że to rutyna, że... — Rutyna nie oznacza porzucenia sprawy po pierwszym tygodniu, leni! Znajdźcie w rejestrze zdjęcia złodziej grasujących w tym sektorze i wracajcie do waszego klienta. Może rozpozna kłóregos z agresorów. Zrozumiano? — Tak jest, szefie!

Udało mi się. Jeszcze jedna taka głupota i znajde się z powrotem w służbie ruchu. (Ciąg dalszy nastąpi) (3)

# Cracovia atakowała, ŁKS zdobył punkt

CRACOVIA — ŁKS 0:0. Sędziował p. Janusz Eksztajn z Warszawy. Żółta kartka Sybilski (ŁKS).

CRACOVIA: Szczerba — Podsiadło, Dybcażak, Zych, Nazimek — Surowiec (od 68 min. Kuć), Bzukała, Hnatio, Graba — Wrześniak (od 55 min. Kasperek), Kubisztal.

Kibice Cracovii przeżyli wczoraj kolejny wielki zawód. W meczu, który teoretycznie mógł jeszcze — oczywiście pod warunkiem wygranej — podtrzymać nadzieje na uratowanie się przed spadkiem do II ligi, zespół z ul.

Kałuży nie potrafił pokonać kiepsko grającego ŁKS-u. Ten remis jest już chyba przysłowiowym gwoździem do trumny „pasiaków”. Dwie kolejki do końca ligi, a ŁKS ma aż osiem punktów przewagi. Już nawet najwerniejsi zwolennicy „pasiaków” przestali wierzyć w szansę uratowania drużyny.

A mecz wczoraj był do wygrania. ŁKS, zgodnie z oczekiwaniami, nastawił się na grę defensywną, zaciętnie szereg obronne, utrudniając krakowianom wypracowanie pozycji strzeleckich, niemniej wskutek dość oziębiającej, wolnej gry łódzian zawodnicy krakowscy wypracowali szereg niezłych sytuacji podbramkowych, tyle że wszystkie zmarnowali.

Pilkarze zespołu gospodarzy przystąpili do zawodów ogromnie spieci, zdawali sobie bowiem sprawę iż jest to mecz ostatniej szansy. To psychiczne nastawienie, zdenerwowanie, sprawiało, że akcje im się nie udawały, podania piłki trafiały zwykle do kędzian, a gdy przedostali się pod bramkę Robakiewicza, tak ciężko zwlekali z oddaniem strzału, że defensorzy ŁKS mogli wybić piłkę daleko w pole.

Nie brakowało u graczy Cracovii ambicji, Walczyli z pasją, parli do przodu, chęć zawody rozstrzygnąć na swoją korzyść, ale były to akcje szablonowe, prowadzone bez należytej dynamiki i kończyły się bądź na obronach łódzkich, bądź też strzałami, które miały bramek. Strzelali: Graba, Kubisztal, Surowiec, Hnatio, Bzukała, w drugiej połowie Kasperek, Kuć, Dybcażak, który wlecił się do linii napadu, lecz bezskutecznie. Natomiast goście tylko parę razy zdecydowali się na ataki, i w 75 min. o mało nie uzyskali gola. Baran dostał dalekie podanie od Choj-

nackiego, znalazł się sam na sam z Szczerbą, ale strzelił mało precyzyjnie i piłka odbiła się od poprzeczki.

Jak już wspominałem, pilkarzom Cracovii nie można odmówić braku ambicji, waleczności. Te atuty okazały się jednak niewystarczające w walce z doświadczonym rywalem. A na dodatek bardzo kiepsko zagrala w drużynie gospodarzy druga linia. Bzukała, Surowiec, byli wolni, niedokładni, Hnatio bez siły, Graba zagubiony, tak że formacja ta nie spełniała zupełnie swej roli, w dzisiejszym futbolu najważniejszej — organizatora gry.

I tak smutno, bez bramek i zwycięstwa gospodarzy, tak upragnionego przez ich sympatyków, zakończył się ten, jakże ważny dla Cracovii pojedynek. Szkoda. (ang).

# „Krowodrza” pierwsza w turnieju TKKF i „ECHA”

(Dokończenie ze str. 1)

„Relax” z „Krowodrzą” 1:1 (1:0). Jak wcześniej przewidywaliśmy walka była bardzo zacięta, a szanse nadal równe. Gdy jednak w kolejnym pojedynku „Abstynenci” rozgromili „Relax” 7:0 (2:0), od razu ich akcje poszły w górę. Tym bardziej, że niezwykle skuteczny w eliminacjach „Numer 1” przegrał z „Krowodrzą” 1:2 (0:2).

O tym, kto zostanie zwycięzcą turnieju miał zdecydować mecz pomiędzy „Abstynentami” a „Krowodrzą”. Obie drużyny, zdając sobie sprawę z wagi spotkania, grały trochę asekuracyjnie, czołowały na błąd przeciwnika. Taktyka jakby wprost wzięta z pierwszoligowych boisk. „Abstynentów” urządził remis. „Krowodrza” musiała wygrać, cięższej atakowała i dopieła swego. Na 4 min. przed końcowym gwizdkiem sędziego Władysława

Marca Krzysztof Rosa zdobył jedynego i zwycięskiego gola.

Ostatnim akordem turnieju była wysoka wygrana „Numer 1” nad „Relaxem” 8:1 (2:1).

I miejsce zajęła więc „Krowodrza”, drugi był „Numer 1” (otrzymał puchar ufundowany przez Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej), na trzeciej pozycji — „Abstynenci” (puchar ZW TKKF); na czwartej — „Relax” (nagrada ZW TKKF).

Prowadzono też klasyfikację najsukceszniejszych zawodników. „Królem strzelców” został Henryk Szełka („Numer 1”) — 12 bramek.

I jeszcze kilka zdań o triumfatorach naszego turnieju. Drużyna „Krowodrzy” tworzyłi amatorzy piłki nożnej z ulic: Wrocławskiej, Litewskiej i Mazowieckiej. Trenują i grają na boiskach szkół podstawowych nr nr 106 i 36/Przed rokiem w podobnej imprezie zorganizowanej przez TKKF zajęli 2 miejsce, w zimowym turnieju w hali Wandu uplasowali się na 4 pozycji. (Is)

CHOSZCZNO. W 20 mistrzostwach Polski kibiców sportowych zwyciężył krakowianin Marian Janczak.

TARNÓW. Obchodzone tu uroczyste 75-lecie istnienia najstarszego i najbardziej zasłużonego klubu sportowego — Tarnovii.

WARSZAWA. W regatach studenckich ośmiem na Wiśle, między mostami Poniatowskiego i Łazienkowskim zwyciężyła ekipa Politechniki Warszawskiej przed stołecznym Uniwersytetem.

## Z kraju

WAŁBRZYCH. W lekkoatletycznym maratonie górskim na dystansie 31,5 km zwyciężył Mieczysław Wójcik z Lubina, na 16,5 km Michał Janczyk z Stronka a w biegu kobiet na 16,5 km Dorota Karolczak z Kalisza.

BYDGOSZCZ. Mecz gimnastyczny juniorów Polska — Węgry wygrali goście 279,90:271,30 pkt. W meczu nie wystąpił najlepszy nasz junior — Jarosław Stankiewicz, gdyż w drodze na mecz został napadnięty na ulicy i tak pobiły, że musiano go zawieźć do szpitala.

## I LIGA

Cracovia — ŁKS 0:0, Bałtyk — Wisła 0:0, Szombierki — Legia 2:2, Motor — GKS Katowice 1:2, Zagłębie — Śląsk 0:0, Lech — Ruch 3:1, Górnik Wałbrzych — Górnik Zabrze 1:2.

1. Lech	28	41	46—13
2. Widzew	28	38	38—23
3. Pogoń	28	35	51—26
4. Legia	28	33	42—30
5. Górnik Z.	28	31	32—25
6. Motor	28	29	21—20
7. Górnik W.	28	28	36—32
8. Ruch	28	28	27—28
9. Śląsk	28	28	39—44
10. Katowice	28	27	39—41
11. WISŁA	28	25	31—36
12. Bałtyk	28	23	23—29
13. Zagłębie	28	23	21—34
14. ŁKS	28	23	26—40
15. CRACOVIA	28	19	18—33
16. Szombierki	28	17	21—52

## II LIGA

GRUPA I  
Gwardia — Olimpia Poznań 0:0, Celuloza — Odra Opole 2:1, Stal Stocznia — Lechia 1:2, Victoria — Moto Jelcz 0:1, Olimpia Elbląg — Stilon 1:0, Zagłębie Wałbrzych — Arka 1:0, Odra Wodzisław — Piast 0:0, Chemik Zagłębie Lubin 2:1. W tabeli prowadzi Lechia 39 pkt.

GRUPA II  
Hutnik Kraków — Włókniarz 2:0, Broń — Polonia 0:0, Wisła — Resovia 2:2, Igloopol — Stal Mielec 5:1, Jagiellonia — Hutnik Warszawa 1:0, Raków — Radomiak 0:2, Błękitni — Stal Stalowa Wola 1:0, Górnik Knurów — Korona 4:0.

1. Radomiak	26	36	23—11
2. Polonia	26	31	30—22
3. Włókniarz	26	31	26—21
4. Resovia	26	29	32—21
5. Stal M.	26	27	28—26
6. Górnik K.	26	26	32—25
7. HUTNIK K.	26	26	28—24
8. Igloopol	26	26	31—33
9. Korona	26	25	21—25
10. Jagiellonia	26	25	21—29
11. Hutnik W.	26	24	37—30
12. Błękitni	26	24	16—20
13. Stal S. W.	26	23	19—23
14. Raków	26	23	22—27
15. Broń	26	21	19—35
16. Wisła	26	19	28—40

## 3 gole Waśniowskiego

GARBARNIA — CHEMIK Pustków 3:0 (1:0). Bramki strzelił Waśniowski w 19 min., 54 min. (z rzutu karnego) i w 61 min. gry. Sędziował p. Stanisław Liwosz z Krosna.

GARBARNIA: Draus — Musiał, Baliga, Florków, Kuder — Maślanka, Ciśło, Czort, Chmielewski (od 61 min. Gaciarz) — Waśniowski, Tyński (od 61 min. Kokoszka).

Mecz toczył się przy nieustannej ogromnej przewadze gospodarzy, którzy przewyższali przeciwników co najmniej o klasę. Na dobrą sprawę był to pojedynek na jedną bramkę, w którym goście tylko rozpaczliwie się bronili, a gospodarze raz składiniej, raz chaotyczniej, stawali się przeprowadzić akcje ofensywne i strzelać gole. Trzy razy, po celnych trafieniach Waśniowskiego, bramkarz Chemika musiał wyciągać piłkę z siatki, przy czym Waśniowski dwukrotnie wykończył celnym strzałem akcję zespołu, a raz zdobył gola z rzutu karnego podyktowanego przez sędziego za faul obrońców Chemika na Kuderze.

Ostatnie pół godziny Garbarnia grała w dziesiątkę, gdyż tuż po przeprowadzeniu dwóch zmian w zespole, Maślanka upadł tak nieszczęśliwie, iż odnowiła mu się kontuzja barku i musiał opuścić plac gry. (I)

W pozostałych meczach: BKS — Cracovia II 4:0, Wisłoka — Stal 0:1, Tarnovia — Polna 2:1



PIERWSZY z lewej Henryk Szełka, najsukceszniejszy strzelec naszego turnieju. Fot. JADWIGA RUBIS

## Czterogodzinny pojedynek Górszczaka z Andrzejczukiem

NA KORTACH Nadwiślanu odbyły się w sobotę i w niedzielę mecze I ligi tenisowej, w których zespół gospodarzy zmierzył się z MKT Łódź i z Zagłębiem Wałbrzych.

Spotkanie z MKT zakończyło się porażką krakowian 4:5. O zwycięstwie gości zdecydowały gry pojedyncze. Jedynie najmłodsza w drużynie Nadwiślanu Sylwia Karolina Czopek pokonała Jeremina 6:2 6:2, natomiast Radwański przegrał z Lewandowskim 4:6, 6:4, 4:6, Górszczak z

Koska 2:6, 1:6, Jarosz z R. Zwierzem 2:6, 5:7, Moszczak z A. Zwierzem 3:6, 3:6, a Szełek z Nowak 3:6, 6:2, 4:6. W grach debiutowych gości byli krakowscy tenisisci. Wyniki: Radwański, Górszczak — Koska Kopezyński 6:4, 6:4, Moszczak, Jarosz — A. Zwierz, R. Zwierz 7:5, 6:3, Szełek, Czopek — Nowak, Jeremin 6:2, 6:2.

We wczorajszym pojedynku z Zagłębiem zespół Nadwiślanu spisał się lepiej, odniósł zwycięstwo 6:3. Tenisowym maratonem uraczyli nas Górszczak i Andrzejczuk. Walczyli blisko 4 godziny! W I secie lepszy okazał się Górszczak, ale dopiero w tie-breaku, w drugiej partii rolę się odwróciły. Najbardziej zacięty był III set. Górszczak prowadził już 4:2, ale zaczął tracić siły, jego rywal odrobił więc straty. Krakowianin potrafił jednak zmobilizować się w końcówce i w decydujących momentach, przy stanie 8:8 wykazał się większą precyzją i opanowaniem. Wygrał ostatecznie 7:6, 6:7, 10:8. Pozostałe rezultaty: single Radwański — Jasiński 1:6, 4:6, Jarosz — Wierzbicki 2:6, 3:6, Moszczak — Turkowski 7:5, 6:2, Szełek — Kajetanowicz 2:6 6:1, 6:0, Czopek — Marońkian 7:5, 6:2, debie Radwański, Górszczak — Jasiński, Andrzejczuk 2:6, 2:6, Moszczak, Jarosz — Czapracki Stenikiewicz 7:6, 6:7, 6:2, Szełek, Czopek — Kajetanowicz, Marońkian 6:3, 6:1. (sas)

Jalochy i Janusza Krupińskiego oraz Michała Wróbla, który za żółte kartki odsunięty został przez PZPN od udziału w jednym meczu ligowym.

Zawody toczyły się pod dyktando gospodarzy, którzy atakowali nieustannie i stwarzali pod bramką Zajdy wiele groźnych sytuacji. Lecz napastnikom gdynskim brakowało precyzji w strzałach i albo pudlowali, albo dobrze bronący bramkarz krakowski ratował swój zespół przed utratą gola.

Krakowianie od początku nastawili się na zwalnianie tempa akcji, wybijanie rywali z rytmu gry, cofali się na własne przedpole i tam skutecznie paraliżowali poczynania ofensywne piłkarzy Bałtyku. Taki obraz gry obserwowaliśmy niemal przez cały czas gry. Wiślackie akcje ofensywne można było w tym spotkaniu policzyć na palcach jednej reki a pierwszy oddany w tzw. światło bramki strzał, krakowian miał miejsce dopiero po blisko godzinie gry.

W sumie remis jest dobrym dla Wisły, cenny punkt zdobyty w Gdyni definitywnie bowiem oddala od zespołu ewentualną degradację do II ligi.

## Z E Ś W I A T A

MOSKWA. Mistrzostwo Europy juniorów w piłce nożnej zdobyli Węgrzy wygrywając w rzutach karnych z ZSRR 3:2 (po bezbramkowym meczu). W półfinale Węgrzy pokonali Polaków 2:0. Nasi junio-ry zajęli 3. miejsce wygrywając z Irlandią 2:1.

BELGRAD. W finałowym meczu piłki ręcznej turnieju o Puchar Jugosławii Polacy pokonali zespół gospodarzy 20:17.

LONDYN. W towarzyskim meczu piłkarskim Anglia przegrała z ZSRR 0:2.

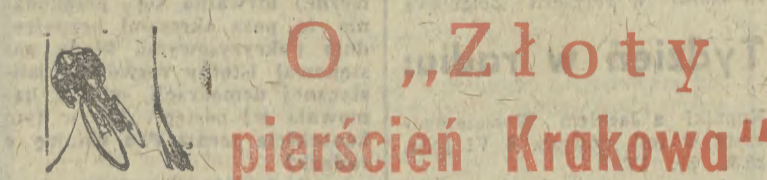
SAINT DENIS. Podczas zawodów lekkoatletycznych Siergiej Bubka (ZSRR) ustanowił rekord świata w skoku o tyczce — 5,88 m. W trójskoku zwyciężył Zdzisław Hoffman, dobrym wynikiem 17,34 m.

HONGKONG. Turniej Masters w tenisie stołowym wygrał He Zhiwen z ChRL a Andrzej Grubba był czwarty.

TURYŃ. W czwórmeczach lekkoatletycznym M. Woronin ustanowił rekord Polski na 100 m — 10,15 sek. Czwórmech wygrała ekipa ZSRR przed Włochami, Polską i Węgrami.

WERONA. Czwórmech kobiet w lekkiej atletyce wygrała drużyna ZSRR przed Polską, Węgrami i Włochami.

## Już jutro w Rynku Głównym



ZŁOTY pierścień z herbem podwawelskiego grodu, ufundowany przez naszą redakcję, a wykonany bezpłatnie przez p. Józefa Jankowicza z „Imago-Artis” (zakład przy ul. Meiselsa 2) oraz kożuch od Przedsiębiorstwa Polonijno-Zagranicznego „Lutecia” z ul. Wróblowickiej 63, radio-magnetofon od PP-Z „Scan-Anida”, spodnie sztruksowe od PEW „Pewex”, zestaw narzędzi przekazany przez „Kuznię” Sułkowie i kryształowy wazon od Izby Rzemieślniczej w Krakowie, to nagrody XI Kryterium Kolarskiego, które już jutro o godz. 18 rozpocznie się w Rynku Głównym.

Z myślą o kibicach dokonaliśmy w tym roku zmian regulaminowych, chcieliśmy uatrakcyjnić rywalizację. Dlatego walka rozegra się tym razem w dwóch etapach. Najpierw wszyscy zawodnicy wystartują do kryterium-eliminacji na 60 okrążeń, z których co trzecie będzie punktowane według zasady (5—3—2—1 pkt. za miejsca 1—4). Tym sposobem wyłonimy 25 najlepszych i dopiero oni przystąpią do decydującej rozgrywki o Pierścień i inne nagrody w wysiugu australijskim (na każdym okrążeniu ostatni odpada, aż do wyłonienia zwycięzcy). Podobnie jak w poprzednich latach meta będzie się znajdować u zbiegu Rynku i ul. Szewskiej. Do widzów, apelujemy o przestrzega-

nie porządku. Dla tych, którzy zechcą w czasie trwania Kryterium dostać się na płytę Rynku wyznaczymy awaryjne przejście koło kościoła Mariackiego.

Sympatyków kolarstwa interesuje zapewne kto weźmie udział w naszym Kryterium. Na liście zgłoszeń widnieją nazwiska wielu znanych kolarzy: Ryszarda Szurkowskiego, Adama Zagajewskiego, Lechosława Michalaka, Tadeusza Mytnika, Jana Faltyna, Krzysztofa Sujki, Andrzeja Serediuka.

Warto więc wybrać się jutro na tę atrakcyjną imprezę kolarską. Gwarantujemy 1,5 godziny ciekawego widowiska. (Is)

## Sukces Cracovii w Bratysławie

SZCZYPIORNISTKI Cracovii wróciły z Bratysławy gdzie uczestniczyły w międzynarodowym turnieju z udziałem miejscowego Startu oraz mistrzowskiego zespołu Węgier — Spartacusa Budapeszt.

Krakowianki zajęły w turnieju pierwsze miejsce wygrywając ze Startem 32:29 (15:17) i ze Spartacusem 22:21 (8—10). Najwięcej bramek dla Cracovii uzyskały w obu meczach — Tomaszewska — 19 i Firas — 14.

## „Polonez 2000 turbo” najszybszy w Myślenicach

(Obsługa własna)

NA STARCIE IX Rajdu Krakowskiego rozegranego w ramach II eliminacji samochodowych mistrzostw Polski stanęło 78 załóg. Do mety dojechało 47 samochodów. W klasyfikacji generalnej zwyciężyli faworyci imprezy — Marian Bublewicz i Ryszard Żyszkowski jadący na fabrycznym „polonezie 2000 turbo”

(w tym sezonie dopuszczonym do rajdów krajowych) gromadząc 6262,8 pkt. Drugie miejsce zajęła załoga: Wiktor Polak i Małgorzata Bajorska na „talbot 1600” — 6323,9 pkt., trzecie — Andrzej Koper i Krzysztof Gebors na „renault 5 alpine” (uzyskali 6440,6 pkt.). Puchar Stanisława Kota — naczelnika Myślenic otrzymali — najlepsi w próbie zręczności — Marian Bublewicz i Ryszard Żyszkowski. Zespołowo rajd wygrał Automobilklub Krakowski przed Automobilklubem „Rzemieślnik” (Warszawa).

## Wicelider pokonany!

HUTNIK — WŁÓKNIARZ Pabianice 2:0 (0:0). Bramki zdobyli: Bargiel (65 min.) i Pawlikowski (81 min.). Sędziował Janusz Zakrzewski z Lublina. Żółta kartka Wojciechowski (Włókniarz).

HUTNIK: Holczer — Kil, Kot, Walankiewicz, Mikoś — Bargiel, Pawlikowski, Kruszc (od 46 min. Krawczyk), Sysło, M. Orzeł, Śmiałek.

Lepsza forma demonstrowana ostatnio przez piłkarzy Hutnika znalazła od razu potwierdzenie w korzystnych wynikach. Pokonali Stal Mielec i zremisowali z Resovia. W sobotę „jedenasce” z Suchych Stawów nie sprostał dotychczasowy wicelider — Włókniarz Pabianice. Goście zaprezentowali zresztą grę niegodną kandydata do ekstraklasy. Dwa strzały na bramkę w ciągu 90 minut to trochę za mało, by marzyć o zdobyciu choćby jednego punktu.

Kruszec, posłał piłkę w ręce bramkarza gości.

Lecz w końcu hutnicy uwieńczyli przewagę w polu zdobyciem gola. W 65 min. Bargiel popisał się plasowanym, celnym strzałem na akcję z Orlem i Śmiałkiem, a na 9 min. przed zakończeniem meczu Pawlikowski z podania Bargiela ustalił wynik spotkania. (sas)

## !:! w meczu pań

PIŁKARKI krakowskiego Telpodu w ramach ligowych zmagani spotkały się w sobotę popołudniu, na stadionie Korony, z zespołem sosnowieckich Czarnych remisując po zaciętej walce 1:1 (1:1). Bramkę dla zespołu krakowskiego uzyskała Mianowska.

Po zawodach komisja techniczna poddała szczegółowemu badaniu technicznemu wszystkie samochody „p-126” startujące w klasie fabrycznej. Zgodnie z regulaminem w klasie tej mogą startować załogi na samochodach produkowanych seryjnie. Rajd Krakowski ukończyło 6 samochodów tej klasy. Niedozwolone zmiany ujawniono w 4 wozach. W związku z powyższym zdyskwalifikowano 4 załogi. Zawodnicy zapowiedzieli wniesienie protestu do Główniej Komisji Sportowej — Samochodowej PZM.

Groźnie wyglądał wypadek jaki miał miejsce na ostrym zakręcie próby wycieczkowej w Skrzydziej. Rozpędzony samochód nr 99 poślizgiem uderzył w kibiców. Na szczęście tylko jedna osoba doznała drobnych potłuceń. Kilku odcinków specjalnych nie rozegrano z powodu braku łączności między startem i metą. Zawodnicy ocenili rajd jako trudny i urozmaicony pod względem sportowym. (NB)